Prezzi e salari nel mondo





Orario lavorativo: lungo in Asia, più breve in Europa

Città

Abu Dhabi Amsterdam Atene Auckland Bangkok Barcellona

Berlino Bogotà Bruxelles Budapest Buenos Aires Caracas

Chicago Città del Messico Copenaghen Dublino Francoforte Giacarta

Ginevra Helsinki Hong Kong Houston Il Cairo Istanbul

Johannesburg Kuala Lumpur Lisbona Londra Los Angeles Lussemburgo

Madrid Manama (Bahrain) Manila Milano Montréal Mosca

Mumbai (Bombay)

Nairobi New York Nicosia Oslo Panamà

Parigi Rio de Janeiro San Paolo Santiago del Cile Seoul Shanghai

Singapore Stoccolma Sydney Taipei Tel Aviv Tokio

Toronto Varsavia Vienna Zurigo

Prezzi e salari nel mondo

Raffronto internazionale del potere d'acquisto

Edizione 2000

Edito da UBS Svizzera,

Divisione Clientela privata e aziendale, Casella postale, 8098 Zurigo

Analisi economica per la Svizzera

Redazione a cura di Manfred Gutmann e Christian Frey

Analisi dei dati: Matthias Kammermann e-mail: «SH-prices-earnings@ubs.com» Tel.: +41 1 234 41 37, Fax: +41 1 234 25 99

Per eventuali ordini, rivolgersi al seguente indirizzo:

UBS SA, Centro Informazioni CA50, Casella postale, 8098 Zurigo,

Fax +41 1 234 61 90,

e-mail: «SH-IZ-UBS-Publikationen@ubs.com»

I fatti qui esposti sono frutto di accurate ricerche; si declina peraltro ogni responsabilità in merito alla loro esattezza. Le opinioni di seguito riportante possono discostarsi dalla

posizione ufficiale di UBS.

Disponibile anche in francese, tedesco ed inglese. Edizione andata in stampa il 16 agosto 2000. Riproduzione consentita previa indicazione della fonte. UBS-Homepage: http://www.ubs.com

Indice

Premessa	5
Panoramica	6
Sono Tokio, Oslo, New York, Chicago e Zurigo le città più costose	6
Salari: Tokio in testa, seguita dalla Svizzera e dagli Stati Uniti	7
Orario lavorativo: lungo in Asia, più breve in Europa	8
Maggiore potere d'acquisto in Lussemburgo, USA e Svizzera	9
A livello internazionale, un Big Mac richiede mediamente 36 minuti di lavoro	10
Raffronto internazionale dei prezzi	11
Differenze notevoli tra i prezzi dei singoli gruppi di beni	11
A Tokio il record delle derrate alimentari più care	12
Grafico «Livello dei prezzi»	13
Tokio e New York le città più care per l'abbigliamento	14
Affitti piuttosto elevati in Asia orientale	16
In Europa elettrodomestici più economici	18
Trasporti pubblici costosi in Europa occidentale e America del nord	19
Le auto sono più convenienti nell'Europa centrale e orientale	20
Alberghi cari a Londra e a New York	22
Notevoli differenze di prezzo per un soggiorno in città	23
Il prezzo dei servizi è determinato dal livello salariale	24
Raffronto internazionale dei salari	25
Retribuzioni elevate in Svizzera, negli USA e a Tokio	25
Grafico «Livello dei salari»	26
Grafico «Imposte e oneri sociali»	27
Trattenute per imposte e oneri sociali pari a circa un quinto del salario lordo	28
Al vertice delle retribuzioni nette la Svizzera, Tokio e gli USA	28
Appendice	29
Tabelle delle retribuzioni	30–41
Cambi utilizzati	42
Composizione del paniere di riferimento	43

Premessa

La pubblicazione «Prezzi e salari nel mondo» a cura del servizio «Analisi economica Svizzera» di UBS è pubblicata per l'undicesima volta, al fine di fornire un raffronto internazionale di prezzi e salari. Rispetto all'ultima edizione del 1997, sono state incluse per la prima volta Auckland, Barcellona e Santiago del Cile in una selezione che comprende ormai 58 città. La panoramica si basa su un'indagine condotta a livello internazionale nel secondo trimestre 2000. I rilevamenti sono stati effettuati nella maggior parte delle città da diversi istituti indipendenti. I questionari contenevano 140 domande sui prezzi di merci e servizi, mentre 96 erano relative a retribuzioni, trattenute salariali e orari di lavoro di dodici categorie professionali. In tal modo sono stati raccolti e analizzati oltre 25 000 dati. L'inchiesta è stata svolta principalmente da collaboratori di banche corrispondenti e filiali o rappresentanze estere di UBS nonché di organizzazioni dei consumatori locali e camere di commercio, ai quali desideriamo esprime il nostro più sentito ringraziamento per il prezioso lavoro svolto.

Come dimostra la positiva eco con cui è stata accolto il sondaggio precedente, i raffronti internazionali suscitano sempre maggiore interesse, in considerazione della crescente globalizzazione dell'economia. Le seguenti precisazioni valgono quale chiave d'interpretazione corretta dei risultati. Tutti i dati raccolti devono essere convertiti in un'unica valuta e risentono quindi delle oscillazioni quotidiane dei cambi sui mercati delle divise. Al fine di pareggiare almeno in parte tali oscillazioni, per la conversione abbiamo utilizzato il corso divise medio del periodo di rilevamento. Affinché le tabelle risultino sempre aggiornate, abbiamo pensato di riportare i corsi applicati in una tabella inserita in appendice alla sequente pubblicazione.

Per il raffronto dei prezzi è necessario avvalersi di appositi panieri di beni e servizi (si veda pagina 43). Quello da noi utilizzato tiene conto in primo luogo delle abitudini dei consumatori europei ed è ponderato per tutte le città in egual misura. Sarebbe stato pressoché impossibile considerare le differenti abitudini locali nell'ambito dei consumi. Ciò è da tener presente nell'esame del costo della vita a livello internazionale. Infine, riguardo ai dati raccolti a livello locale, abbiamo dovuto lasciare un certo margine di libertà nella scelta dei prodotti e dei servizi, sebbene le varie voci siano state descritte con la maggiore esattezza possibile. Va inoltre aggiunto che i dati relativi alle retribuzioni si riferiscono, salvo indicazioni contrarie, alla manodopera locale.

UBS SA Analisi economica Svizzera

Panoramica

Sono Tokio, Oslo, New York, Chicago e Zurigo le città più costose

Nel raffronto internazionale del costo della vita, Tokio risulta essere la più cara fra le 58 città prese in esame. Seguono con un certo scarto Oslo, New York, Chicago, Zurigo e Stoccolma. In queste città, il costo di un paniere, composto in base alle esigenze di un consumatore europeo, (affitto escluso) supera del 35-40% (a Tokio addirittura del 90% circa) la media globale di 74 punti (Zurigo = 100). Per contro, il medesimo paniere è particolarmente conveniente a Bombay, Budapest, Varsavia, Manila, Johannesburg e Giacarta, dove il suo costo si situa tra la metà e i due terzi circa della media internazionale. Alla fascia intermedia si avvicinano maggiormente le metropoli canadesi nonché Amsterdam.

Rispetto all'ultimo sondaggio effettuato nel 1997, Caracas, New York e Chicago hanno fatto registrare un notevole balzo in avanti nel nostro indice del costo della vita. Anche Tokio, già prima in classifica, ha ulteriormente ampliato il suo distacco rispetto alle città che la seguivano a breve distanza. Ad eccezione di Caracas, queste variazioni sono dovute in particolare alle notevoli oscillazioni dei cambi e non tanto al diverso sviluppo dei tassi d'inflazione (vedasi pagina 42).

Se nel confronto si includono anche gli affitti, Tokio conferma la sua posizione di preminenza, mentre Singapore subentra al secondo posto. In generale, nelle metropoli asiatiche, ma anche a Londra, New York, Los Angeles e Chicago il costo della vita risulta più elevato rispetto alla maggior parte delle altre città se si tiene conto anche degli affitti.

Prezzi*

Città ¹	senza affitto Zurigo = 100	con affito Zurigo = 100
Tokio	140,1	150,6
Oslo	105,0	103,3
New York	103,8	118,6
Chicago	100,0	108,0
Zurigo	100,0	100,0
Stoccolma	99,3	96,5
Singapore	98,1	122,2
Seoul	97,3	106,3
Caracas	96,4	103,5
Londra	94,8	110,2
Ginevra	94,4	92,9
Copenaghen	92,7	92,9
Taipei	91,1	99,2
Los Angeles	89,1	98,9
Hong Kong	88,6	110,5
Houston	86,7	88,1
Shanghai	86,3	89,8
Helsinki	83,4	82,1
Parigi	81,6	85,4
Tel Aviv	80,8	82,3
Vienna	80,7	82,0
Buenos Aires	76,6	78,6
Francoforte	76,2	78,4
Toronto	74,9	77,6
Montréal	74,4	71,4
Amsterdam	74,2	76,5
Dublino	72,6	74,7
Abu Dhabi	72,5	83,6
Lussemburgo	71,3	75,6
Sydney	70,9	79,1
Manama (Bahrain)	70,6	77,6
Berlino	70,4	71,6
Bruxelles	69,5	71,8
Auckland	69,4	71,3
Milano	66,8	71,6
Panamà	65,1	90,9
Istanbul II Cairo Atene Città del Messico Rio de Janeiro Kuala Lumpur	63,9 63,5 63,4 62,2 62,0 59,6	68,4 71,3 62,7 62,8 72,4 61,2
San Paolo	59,2	62,8
Mosca	59,1	65,7
Barcellona	57,0	58,6
Nicosia	57,0	56,4
Lisbona	56,3	56,3
Madrid	55,5	73,5
Bangkok	55,0	55,0
Nairobi	54,3	53,9
Bogotà	54,1	54,8
Santiago del Cile	54,0	53,7
Giacarta	52,2	71,3
Johannesburg	50,9	53,7
Manila	48,5	54,5
Varsavia	47,8	51,0
Budapest	45,6	53,7
Mumbai (Bombay)	37,4	37,9

^{*}Costo di un paniere comprendente 111 beni e servizi, di cui 3 affitti, ponderato secondo le abitudini dei consumatori.

¹ Graduatoria in base all'indice dei prezzi (senza affitto).

Salari: Tokio in testa, seguita dalla Svizzera e dagli Stati Uniti

Secondo la nostra inchiesta, Tokio non è soltanto la città più cara per quanto riguarda i prodotti ed i servizi. Infatti, in seguito alla notevole rivalutazione dello yen, la capitale del Giappone, rispetto alla nostra ultima ricerca, è salita in testa alla classifica anche per i salari, seguita a distanza dalla Svizzera e dagli Stati Uniti. Depurando i dati relativi al reddito lordo annuo dalle notevoli differenze di stipendio in termini di orario lavorativo e di normativa sulle ferie, si nota che a Tokio, New York, Zurigo, Ginevra, Copenaghen e Chicago il salario orario medio è il doppio o due volte e mezzo rispetto alla media delle città campione (franchi 14.80). Lo stipendio lordo più basso lo si trova a Nairobi, Giacarta, Bombay e Mosca (7–12% della media). Anche a Manila, Budapest e Shanghai si guadagna meno del 20% della media mondiale, mentre al Cairo non esiste il concetto di retribuzione oraria

A Francoforte, Berlino, Varsavia, Bruxelles e Copenaghen lo stipendio netto è notevolmente inferiore a quello lordo, ossia il 35–45% in meno, poiché l'imposizione fiscale ed i contributi sociali sono superiori alla media. All'interno di una forchetta, che nel complesso si rivela piuttosto ampia, il salario orario lordo va da franchi 1 a franchi 7 in un terzo delle città campione, da franchi 14 a franchi 29 in un altro terzo, mentre la media è di 11 franchi.

Tale calcolo si basa sui dati riguardanti i salari, i contributi sociali e l'orario lavorativo relativi a dodici mestieri molto diffusi (cfr. le tabelle a pagina 30 e seguenti). Le rilevazioni sono state effettuate secondo criteri uniformi per quanto attiene all'esperienza professionale, all'età, allo stato civile, ecc. Questi dati vanno a formare un indice ponderato rispetto a tre variabili, ossia occupazione, reddito e sesso.

Salari*

Città ¹	lordo Zurigo = 100	netti Zurigo = 100
Tokio	109,4	120,8
New York	100,2	97,2
Zurigo	100,0	100,0
Ginevra	97,1	90,2
Copenaghen	92,4	69,4
Chicago	90,3	92,9
Los Angeles	88,1	87,6
Houston	85,5	88,9
Oslo	76,4	68,0
Montréal	75,4	65,9
Francoforte	72,0	61,7
Lussemburgo	72,0	76,9
Bruxelles	70,5	53,5
Berlino	70,3	58,8
Stoccolma	65,3	59,7
Londra	64,1	66,8
Toronto	64,0	61,0
Amsterdam	63,7	59,0
Vienna	63,7	61,0
Dublino	58,1	60,6
Parigi	57,0	57,8
Helsinki	54,6	51,6
Sydney	51,0	53,2
Milano	46,5	41,9
Hong Kong	46,0	57,5
Tel Aviv	43,9	45,6
Seoul	43,7	44,2
Auckland	42,2	45,5
Taipei	41,1	47,0
Nicosia	40,0	45,3
Barcellona	37,6	42,4
Madrid	37,1	41,5
Abu Dhabi	33,7	45,9
Singapore	32,8	35,4
Buenos Aires	32,1	35,9
Atene	31,7	33,6
Johannesburg	28,2	28,4
Lisbona	27,0	29,2
Manama (Bahrain)	26,8	34,1
Kuala Lumpur	22,3	22,6
Santiago del Cile	18,6	20,4
San Paolo	18,5	21,2
Istanbul	18,4	18,8
Panamà	17,3	20,2
Rio de Janeiro	17,3	20,0
Caracas	14,7	19,0
Bogotà	12,6	15,7
Varsavia	11,0	9,2
Bangkok	10,6	13,3
Città del Messico	10,6	13,0
Shanghai	8,5	8,8
Budapest	6,5	6,3
Manila	6,3	7,4
Mosca	5,3	5,9
Mumbai (Bombay)	4,9	5,7
Giacarta	4,1	4,9
Nairobi	3,3	3,9
Il Cairo	n.d.	n.d.

^{*}Salari orari di 12 professioni, ponderati secondo l'occupazione, il reddito e il sesso. Importi lordi e al netto delle imposte e dei contributi alle assicurazioni sociali obbligatorie o consuete.

¹ Graduatoria in base al'indice lordo. n.d. = non disponibile

Orari di lavoro*

Città	Ore di lavoro all'anno	Giorni di ferie all'anno ¹
Abu Dhabi	2 192	29,0
Amsterdam	1 686	31,0
Atene	1 780	23,7
Auckland	1 873	20,0
Bangkok	2 092	12,0
Barcellona	1 729	31,0
Berlino	1 666	31,2
Bogotà	2 182	16,9
Bruxelles	1 712	25,1
Budapest	1 988	23,8
Buenos Aires	2 005	19,0
Caracas	1 956	15,6
Chicago	1 948	10,5
Città del Messico	2 150	14,2
Copenaghen	1 687	25,3
Dublino	1 798	24,8
Francoforte	1 688	31,0
Giacarta	2 065	11,0
Ginevra	1 842	24,4
Helsinki	1 723	27,6
Hong Kong	2 181	13,8
Houston	1 905	12,1
Il Cairo	n.d.	n.d.
Istanbul	2 074	15,3
Johannesburg	1 929	18,9
Kuala Lumpur	2 217	18,3
Lisbona	1 738	22,0
Londra	1 833	22,2
Los Angeles	1 939	12,3
Lussemburgo	1 790	29,6
Madrid	1 718	31,3
Manama (Bahrein)	2 030	24,1
Manila	2 164	19,3
Milano	1 732	22,8
Montréal	1 814	19,0
Mosca	1 824	21,4
Mumbai (Bombay)	2 097	24,2
Nairobi	2 164	28,0
New York	1 882	13,3
Nicosia	1 760	17,5
Oslo	1 730	21,8
Panamà	2 121	27,3
Parigi	1 587	28,3
Rio de Janeiro	1 912	26,1
San Paolo	1 949	26,7
Santiago del Cile	2 244	17,0
Seoul	2 073	21,9
Shanghai	1 983	16,0
Singapore	1 988	18,5
Stoccolma	1 860	27,8
Sydney	1 749	21,4
Taipei	2 176	11,9
Tel Aviv	1 991	16,6
Tokio	1 864	20,5
Toronto	1 967	11,7
Varsavia	1 870	27,1
Vienna	1 699	27,4
Zurigo	1 868	24,7

^{*}Media ponderata di 11 professioni (esclusi i maestri di scuola elementare).

Orario lavorativo: lungo in Asia, più breve in Europa

In Asia nelle città campione della nostra inchiesta l'orario di lavoro, con una media di 2104 ore l'anno, è il più lungo in assoluto. Al contrario, in Europa occidentale tale media è di sole 1743 ore. A Parigi si lavora addirittura meno di 1600 ore l'anno e in ogni caso ad Amsterdam, Berlino, Francoforte, Copenaghen e Vienna non si superano le 1700. Tra i paesi dell'Europa occidentale Londra, Ginevra, Stoccolma e Zurigo, sono le città in cui si lavora di più (dalle 1833 alle 1868 ore l'anno). Tra i due estremi rappresentati dall'Asia e dall'Europa occidentale troviamo le metropoli del Sudamerica (in media 2065 ore l'anno), il Medio Oriente (2009) l'America del Nord (1909) e l'Europa dell'Est (1894).

Tali cifre sono calcolate sulla base dell'orario lavorativo settimanale, delle ferie retribuite e delle festività previste dalla legge per i mestieri presi in considerazione nella nostra inchiesta e sono ponderate rispetto a due variabili, ossia la popolazione attiva e le categorie professionali. Le differenze riscontrate nell'orario lavorativo annuale trovano origine nel diverso orario settimanale e nella normativa sulle ferie che varia considerevolmente a seconda dei paesi. Mentre in Nordamerica e in Asia in media il lavoratore deve accontentarsi di 13–17 giorni di ferie retribuite all'anno, in Europa in genere gliene spettano oltre 27. Anche per quanto riguarda l'orario settimanale in Europa occidentale la media mondiale di 41,5 ore si abbassa (38,7), per cui Parigi (35,3), Amsterdam, Berlino, Bruxelles, Francoforte, Copenaghen e Oslo (37–38) possono vantare un orario tra i più brevi. Oltre che in Europa occidentale anche in Oceania (39,2) e in Nordamerica (39,7) la settimana lavorativa dura meno, mentre si lavora molto di più in America Latina (44,4) e in particolare in Asia (44,8).

¹ Giorni lavorativi retribuiti. n.d. = non disponibile

Maggiore potere d'acquisto in Lussemburgo, USA e Svizzera

Le sole retribuzioni non bastano per stabilire che cosa si può effettivamente acquistare con la somma guadagnata. È il rapporto tra stipendio e livello dei prezzi, ovvero il potere d'acquisto, a indicare la quantità di beni che si possono acquistare con un determinato reddito. Da questo rapporto, ne risulta un indice che, per maggiore chiarezza, fissiamo così: Zurigo = 100. In questo raffronto del potere d'acquisto bisogna tuttavia tenere presente che le forze lavoro delle città extraeuropee optano per un paniere nettamente diverso da quello europeo.

In base al nostro sondaggio, il maggiore potere d'acquisto delle retribuzioni lorde è stato registrato a Ginevra, seguita da Bruxelles, Montreal, Lussemburgo e Zurigo. In queste città esso supera la media internazionale (56,3 punti) del 78–83%, mentre Nairobi, Giacarta, Mosca e Shanghai raggiungono soltanto l'11–17% del valore medio.

Più indicativo è il raffronto del potere d'acquisto calcolato sui salari netti, ovvero quelli effettivamente disponibili una volta detratte imposte e oneri sociali. Questa classifica è quidata da un blocco compatto di città quali il Lussemburgo, le metropoli statunitensi e le città svizzere, il cui potere d'acquisto è del 64–90% superiore rispetto alla media delle città considerate. In coda alla classifica si trovano nuovamente le quattro città elencate in riferimento alle retribuzioni lorde. Gli scarti sono praticamente identici. Se si effettua un paragone a livello di regioni, la forza d'acquisto negli USA è nettamente la più elevata; seguono a distanza l'Europa occidentale e l'Oceania.

Potere d'acquisto*

Città ¹	lordo Zurigo = 100	netti Zurigo = 100
Lussemburgo	100,9	107,8
Houston	98,7	102,5
Zurigo	100,0	100,0
Los Angeles	98,9	98,3
Ginevra	102,8	95,5
New York	96,5	93,6
Chicago	90,3	92,9
Montréal	101,3	88,6
Tokio	78,1	86,2
Berlino	99,7	83,5
Dublino	80,0	83,5
Toronto	85,5	81,5
Francoforte	94,5	80,9
Nicosia	70,3	79,6
Amsterdam	86,0	79,5
Bruxelles	101,4	77,0
Vienna	79,0	75,6
Sydney	72,0	75,0
Copenaghen	99,7	74,9
Madrid	66,9	74,8
Barcellona	65,9	74,4
Parigi	69,9	70,9
Londra	67,6	70,4
Auckland	60,8	65,6
Hong Kong	51,9	64,9
Oslo	72,8	64,7
Abu Dhabi	46,5	63,2
Milano	69,5	62,7
Helsinki	65,5	61,8
Stoccolma	65,7	60,1
Tel Aviv	54,3	56,4
Johannesburg	55,3	55,8
Atene	50,0	53,0
Lisbona	47,9	51,8
Taipei	45,2	51,6
Manama (Bahrein)	38,0	48,3
Buenos Aires	41,9	46,8
Seoul	44,9	45,4
Kuala Lumpur	37,4	37,8
Santiago del Cile	34,5	37,7
Singapore	33,4	36,1
San Paolo	31,2	35,8
Rio de Janeiro	27,9	32,3
Panamà	26,7	31,1
Istanbul	28,8	29,5
Bogotà	23,3	29,1
Bangkok	19,3	24,2
Città del Messico	17,0	20,8
Caracas	15,2	19,7
Varsavia	23,1	19,3
Manila	13,0	15,2
Mumbai (Bombay)	13,0	15,2
Budapest	14,3	13,9
Shanghai	9,8	10,2
Mosca	8,9	9,9
Giacarta	7,9	9,4
Nairobi	6,0	7,1
Il Cairo	n.d.	n.d.

^{*}Paghe orarie lorde e nette divise per il costo del paniere (senza affitto).

¹ Graduatoria in base all'indice.

n.d. = non disponibile

Tempo di lavoro necessario per l'acquisto di . . . *

Città	1 h	amburger ¹ in minuti	1kg di pane in minuti	1kg di riso in minuti
Abu D Amste Atene Auckla Bangk Barcel	erdam and ok	37 16 20 15 43 20	15 10 10 9 23 9	19 10 22 7 14 9
Berling Bogot Bruxel Budap Buenc Carac	à les est s Aires	17 57 21 82 29 93	10 29 13 25 23 62	11 15 17 42 22 19
	del Messico naghen no oforte	13 66 19 16 16 146	9 49 12 8 9 85	8 25 11 18 18 28
Ginev Helsin Hong Houst Il Cair Istanb	ki Kong on o	16 25 9 13 n.d. 52	9 28 15 15 n.d. 13	11 26 7 8 n.d. 31
Kuala Lisbor Londr Los Ar	а	19 22 32 18 11 15	11 20 15 6 18 11	9 25 13 8 8 14
Madri Mana Manila Miland Montr Mosca	ma (Bahrein a o réal	21 27 75 21 14 74	9 29 52 22 12 25	9 26 46 22 9 152
Mumk Nairok New N Nicosi Oslo Panan	ork a) 105 178 12 27 21 41	34 64 15 10 14 32	79 109 9 17 15
San Pa	go del Cile	19 45 36 62 25 55	17 52 27 19 25 103	20 13 11 25 22 47
Singap Stocco Sydne Taipei Tel Av Tokio	olma y	22 19 13 20 42 9	31 18 13 22 16 14	14 23 7 12 13 15
Toront Varsav Vienna Zurigo	ria a	13 54 16 15	10 21 13 10	11 23 11 7

^{*}Prezzo del prodotto diviso per la retribuzione oraria netta calcolata come media ponderatadi 12 professioni.

n.d. = non disponibile

A livello internazionale, un Big Mac richiede mediamente 36 minuti di lavoro

Le differenze di potere d'acquisto sono particolarmente evidenti quando il prezzo di un bene, il più possibile omogeneo, è rapportato alla media del salario orario netto. Il Big Mac, un alimento apprezzato e ottenibile in tutto il mondo a qualità paragonabile, si presta dunque molto bene a questo confronto. Dividendo il prezzo rilevato in ogni città per i rispettivi salari orari netti (media ponderata delle 12 professioni considerate nel nostro sondaggio), risulta che sono le città statunitensi il paradiso per gli amanti del fast food: nella patria del Big Mac, infatti, un lavoratore medio deve lavorare soltanto 12 minuti per un hamburger. Inferiori alla media mondiale di 36 minuti anche l'Oceania e l'Europa occidentale, mentre in Asia e nel Sudamerica un Big Mac richiede mediamente 50 minuti di lavoro.

Se si effettua lo stesso raffronto per un chilo di pane, a livello internazionale si lavora mediamente 23 minuti. Mentre in Oceania (11 minuti), nell'Europa occidentale nonché nel Nordamerica (13 minuti) per un chilo di pane il tempo di lavoro è relativamente ridotto, i salariati di Asia (39 minuti), Africa (38 minuti) e America latina (33 minuti) devono lavorare nettamente più a lungo. I valori estremi di 103 minuti registrati a Shangai e di 85 minuti a Giacarta sono tuttavia dovuti essenzialmente al fatto che in gueste città il pane non è considerato un alimento di base ed è pertanto relativamente costoso. Nell'Asia orientale, nondimeno, per acquistare un chilo di riso – l'alimento principale di questa regione – è necessario lavorare mediamente 28 minuti, molto più a lungo dunque che in Oceania (7 minuti), nel Nordamerica (9 minuti) o nell'Europa occidentale (15 minuti).

^{1 1} Big Mac

Raffronto internazionale dei prezzi

Differenze notevoli tra i prezzi dei singoli gruppi di beni

Il costo del paniere preso in esame – calcolato in franchi – a Tokio è circa tre volte superiore rispetto a Bombay, Budapest, Varsavia e Manila (le città più convenienti) e persino più caro di un terzo rispetto alle altre città risultate più costose (per la composizione del paniere si consulti la pagina 43). Mentre per i generi alimentari e l'abbigliamento – accanto a Tokio – sono soprattutto le città dell'Europa occidentale e dell'America del Nord a detenere il primato dei prezzi, gli affitti più elevati si registrano nelle metropoli dell'Asia orientale. I servizi risultano cari soprattutto nelle città del Nord America e dell'Europa occidentale, mentre essi sono inferiori alle media internazionale in Africa, Asia (esclusa Tokio), Europa centrale e orientale a causa dei salari comparabilmente meno onerosi.

Spesa totale per beni e servici*

Città ¹	CHF	Indice Zurigo = 100
Tokio	3 830	140,1
Oslo	2 872	105,0
New York	2 839	103,8
Chicago	2 736	100,0
Zurigo	2 735	100,0
Stoccolma	2 715	99,3
Singapore	2 683	98,1
Seoul	2 661	97,3
Caracas	2 638	96,4
Londra	2 593	94,8
Ginevra	2 582	94,4
Copenaghen	2 534	92,7
Taipei	2 491	91,1
Los Angeles	2 438	89,1
Hong Kong	2 422	88,6
Houston	2 371	86,7
Shanghai	2 361	86,3
Helsinki	2 282	83,4
Parigi	2 231	81,6
Tel Aviv	2 211	80,8
Vienna	2 206	80,7
Buenos Aires	2 095	76,6
Francoforte	2 085	76,2
Toronto	2 048	74,9
Montréal	2 034	74,4
Amsterdam	2 028	74,2
Dublino	1 985	72,6
Abu Dhabi	1 983	72,5
Lussemburgo	1 950	71,3
Sydney	1 938	70,9
Manama (Bahrein)	1 930	70,6
Berlino	1 927	70,4
Bruxelles	1 902	69,5
Auckland	1 897	69,4
Milano	1 827	66,8
Panamà	1 779	65,1
Istanbul	1 749	63,9
Il Cairo	1 737	63,5
Atene	1 733	63,4
Città del Messico	1 701	62,2
Rio de Janeiro	1 696	62,0
Kuala Lumpur	1 631	59,6
San Paolo	1 620	59,2
Mosca	1 616	59,1
Barcellona	1 560	57,0
Nicosia	1 558	57,0
Lisbona	1 540	56,3
Madrid	1 518	55,5
Bangkok	1 505	55,0
Nairobi	1 486	54,3
Bogotà	1 478	54,1
Santiago del Cile	1 476	54,0
Giacarta	1 427	52,2
Johannesburg	1 393	50,9
Manila	1 327	48,5
Varsavia	1 307	47,8
Budapest	1 246	45,6
Mumbai (Bombay)	1 022	37,4

^{*}Costo di un paniere con 108 beni e servizi (senza affitto), ponderato secondo le abitudini dei consumatori.

¹ Graduatoria in base all'indice.

Prezzo dei generi alimentari*

Città ¹	CHF	Indice Zurigo = 100
Tokio	1 324	164,1
Seoul	988	122,4
Taipei	809	100,2
Zurigo	807	100,0
New York	764	94,6
Los Angeles	760	94,1
Ginevra	758	94,0
Chicago	754	93,4
Singapore	734	90,9
Caracas	724	89,8
Copenaghen	681	84,4
Oslo	673	83,4
Abu Dhabi	653	80,9
Hong Kong	648	80,3
Manama (Bahrein)	645	79,9
Houston	634	78,6
Shanghai	618	76,6
Stoccolma	614	76,2
Parigi	589	73,0
Helsinki	578	71,7
Tel Aviv	565	70,0
Vienna	554	68,7
Amsterdam	552	68,4
Francoforte	548	67,9
Milano	535	66,3
Il Cairo	534	66,2
Dublino	522	64,7
Londra	503	62,4
Toronto	497	61,6
Montréal	490	60,7
Bruxelles	490	60,7
Lussemburgo	484	59,9
Bangkok	479	59,4
Auckland	478	59,3
Berlino	477	59,1
Buenos Aires	475	58,9
Sydney	471	58,4
Istanbul	445	55,1
Città del Messico	445	55,1
Panamà	443	54,9
Kuala Lumpur	422	52,3
Nicosia	420	52,1
Rio de Janeiro	418	51,9
Lisbona	415	51,5
Atene	409	50,7
San Paolo	401	49,7
Madrid	396	49,1
Giacarta	391	48,5
Barcellona	388	48,0
Santiago del Cile	363	45,0
Manila	360	44,6
Bogotà	356	44,1
Johannesburg	346	42,9
Mosca	292	36,2
Nairobi Varsavia Budapest Mumbai (Bombay) *Costo di un paniere ponde	292 258 253 207	36,2 32,0 31,4 25,7

^{*}Costo di un paniere ponderato con 39 generi alimentari.

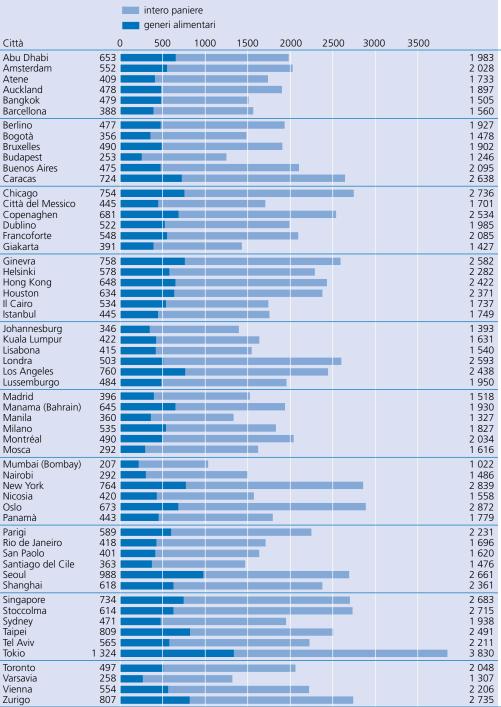
A Tokio il record delle derrate alimentari più care

Un paniere composto da 39 generi alimentari, in base alle esigenze di un consumatore dell'Europa occidentale, nella media delle 58 città esaminate costa franchi 537, tenendo presente che singoli alimenti di prima necessità sono presenti in quantità maggiori. La differenza di prezzi registrata nelle diverse città è consistente: mentre il paniere in questione a Bombay costa solo circa franchi 210, a Tokio il suo prezzo è oltre sei volte superiore (franchi 1320). Anche a Seoul, Taipei e Zurigo i prezzi dei generi alimentari superano nettamente la media internazionale. A livello regionale, il Nordamerica – in particolare New York e Los Angeles – detiene il primato delle derrate più costose. Considerando la media delle città dell'Europa occidentale di circa franchi 550, Zurigo (circa franchi 800) e i due centri spagnoli Barcellona e Madrid (quasi franchi 400) fissano i due estremi. Mediamente, Europa centrale, orientale (franchi 270) e Africa (franchi 320) sono le zone migliori per acquistare generi alimentari. Dal punto di vista del prezzo perlomeno.

¹ Graduatoria secondo l'indice.

Livello dei prezzi

Spese per l'intero paniere¹ e per generi alimentari in franchi svizzeri



¹ Paniere comprendente 108 prodotti (affitto escluso), di cui 39 generi alimentari, ponderato secondo le abitudini di consumatori in prevalenza europei.

Tokio e New York le città più care per l'abbigliamento

In genere si suol dire: «Dimmi come ti vesti e ti dirò chi sei». Ma l'abbigliamento costa. Chi vuole rifarsi il quardaroba con modica spesa seguendo i dettami della moda occidentale, è meglio che eviti di fare shopping a Tokio o a New York. Nelle città campione un completo estivo da donna di qualità media composto di gonna, giacca, calze e scarpe da passeggio costa intorno a franchi 600. A Tokio, invece, bisogna sborsare il doppio, ossia franchi 1260, mentre ad Abu Dhabi, a New York e ad Auckland la spesa supera franchi 1100. Di gran lunga più convenienti Bombay, Manila e Caracas, dove una mise del genere oscilla tra franchi 200 e 290. Le donne che seguono la moda, se desiderano acquistare capi di abbigliamento senza spendere un patrimonio, possono recarsi a Varsavia (franchi 330), a Budapest (franchi 340) o a Lisbona (franchi 420). Le città europee in cui la moda femminile è relativamente cara sono, invece, Bruxelles (franchi 960), Oslo (franchi 920) e Stoccolma (franchi 850). Anche in America del Nord conviene fare un raffronto dei prezzi: a Toronto (franchi 510) lo stesso completo

costa la metà di quanto lo si pagherebbe a New York. In media rinnovare il guardaroba da donna costa molto di più in America del Nord (franchi 793) che nei paesi dell'Europa occidentale (franchi 634). In linea di massima dal raffronto sono esclusi i negozi specializzati e le boutique e ci si riferisce a capi confezionati venduti nei grandi magazzini. Tuttavia, come mostra la tabella, anche in questi ultimi il prezzo medio degli abiti più cari e dei più economici può variare notevolmente rispetto a quello dei prodotti di livello intermedio.

A New York non bisogna badare a spese neanche per l'abbigliamento maschile. Un completo da uomo – blazer, camicia, jeans, calzini e scarpe da passeggio – lo si porta a casa per franchi 1980, quasi il doppio della media delle altre città (franchi 1030). Seguono Chicago, Tokio e Abu Dhabi con franchi 1700 o più. Manila, Giacarta, San Paolo e Kuala Lumpur sono il paradiso dello shopping maschile: qui, infatti, il prezzo di un completo di media qualità va da franchi 470 a franchi 550. Infine, chi è in cerca di un affare, ma non vuole allontanarsi dall'Europa, può fare un giro a Varsavia (franchi 600), a Budapest (franchi 650) o a Lisbona (franchi 720).

Prezzo dei capi d'abbigliamento per donna e per uomo

¹ Abito estivo (cotone/lana/sintetico), blazer o giacca (cotone/sintetico), gonna (cotone/lana/sintetico), collant, paio di scarpe.

² Vestito confezionato (lana/sintetico, senza gilè), blazer o giacca sportiva (cotone/sintetico), paio di jeans, camicia (cotone/sintetico), paio di scarpe e di calzini.

³ Per acquisti compiuti di regola in un grande magazzino.

Affitti piuttosto elevati in Asia orientale

Nella nostra inchiesta sugli affitti sono state individuate tre categorie di abitazioni: appartamenti ammobiliati di quattro vani per i quadri dirigenti europei, appartamenti di tre vani non ammobiliati e abbastanza centrali, ed abitazioni tipiche del luogo, come quelle in cui vive, appunto, la maggior parte della popolazione nel paese in questione. Per le prime due categorie abbiamo preso in considerazione i prezzi di mercato del periodo in cui è stata condotta l'indagine. Per quanto riguarda la terza categoria di abitazioni, si tratta per lo più di prezzi orientativi che danno un'idea della situazione del mercato immobiliare e degli affitti pagati dalle famiglie del posto. Nel paniere ponderato di beni essi rappresentano i due terzi della quota riservata all'affitto, mentre l'altro terzo è costituito dai prezzi applicati sul libero mercato alle prime due categorie di alloggi. I prezzi riportati sono comprensivi delle spese accessorie. In generale quando si paragonano gli affitti, bisogna prestare particolare attenzione al luogo di cui si parla, poiché, a seconda delle città, gli appartamenti, per quanto descritti nei minimi particolari, sono molto diversi per grandezza, comfort e ubicazione; di conseguenza la valutazione è abbastanza soggettiva.

Enormi differenze di prezzo per gli appartamenti ammobiliati di quattro vani

Nella categoria degli appartamenti ammobiliati di quattro vani rientrano le abitazioni costruite dal 1980 in poi che offrono un comfort ed una posizione in grado di soddisfare le esigenze dei quadri dirigenti europei. Per appartamenti di questo genere (con bagno, cucina, garage e spese accessorie comprese) in assoluto si spende di più ad Hong Kong, Singapore, Giacarta e New York. Qui gli alloggi di categoria intermedia costano ben oltre franchi 7000, mentre quelli di categoria superiore talvolta superano persino franchi 10 000 mensili. Ma anche a Tokio, Londra,

Abu Dhabi, Mosca e in diverse metropoli dell'Asia orientale i dirigenti stranieri non possono fare a meno del contributo alle spese dell'azienda per cui lavorano. Un appartamento del genere, invece, a Johannesburg, Atene, Stoccolma, Bombay, Tel Aviv, Santiago del Cile e Nicosia costa circa franchi 1600 o poco meno. Se si considerano le diverse aree geografiche, le città asiatiche, con una media di oltre franchi 5000, sono di gran lunga le più care per le aziende che desiderano aprirvi una sede, l'Africa e l'Europa occidentale le più economiche, rispettivamente con più di franchi 2000 e 2350.

Differenze di prezzo notevolissime anche per gli appartamenti di tre vani non ammobiliati

A Londra, Singapore, Hong Kong, New York e Tokio gli appartamenti di tre vani, non ammobiliati, senza garage, situati nelle vicinanze del centro e disponibili sul mercato rientrano in una fascia di prezzo intermedia. Lo stesso dicasi per l'Asia che, con un affitto medio di franchi 2500 mensili, è senza dubbio il continente più caro, seguito dall'America del Nord (franchi 2200).

Affitto mensile locale dai 170 ai 2800 franchi

Tra le città campione Tokio è quella in cui gli affitti sono più alti. Di solito un appartamento considerato secondo gli standard locali di grandezza e comfort medi supera franchi 2800. Ma anche a Singapore, New York e Londra si devono mettere in conto oltre franchi 2000. Rispetto alle altre aree geografiche, nelle città campione del Nordamerica l'affitto che devono versare le famiglie del posto in media è più elevato (franchi 1400). Subito dopo nella classifica troviamo l'Oceania, l'Asia (Tokio esclusa) ed il Medio Oriente. Per contro, in Africa, Sudamerica e nell'Est europeo nelle città campione la maggior parte degli abitanti paga meno, ma probabilmente vive anche in condizioni più modeste.

Affito per appartamenti

Affito per appartamenti							
	Appart.	ammobilato di	ı 4 vanı ^{ı,2}	Appaart. non a		li 3 vani ^{1,3}	Affito più
		Affito	h		Affito	h	diffuso ⁴
Città	elevato CHF	medio CHF	basso CHF	elevato CHF	medio CHF	basso CHF	medio CHF
Abu Dhabi	9 500	5 610	2 770	3 860	1 990	1 210	1 320
Amsterdam	4 960	2 840	1 770	2 920	1 880	1 200	660
Atene	1 900	1 580	1 020	1 110	880	600	530
Auckland Bangkok	3 550 4 470	2 270 2 530	1 570 1 470	2 070 1 790	1 290 1 190	910 740	940 170
Barcellona	2 160	1 640	1 100	1 530	1 010	820	730
Berlino	2 960	2 280	1 720	1 520	1 180	730	890
Bogotà	3 070	1 980	1 250	1 510	950	590	480
Bruxelles Budapest	2 420 4 370	1 740 3 010	1 160 1 510	1 160 3 010	970 1 330	770 960	1 160 540
Buenos Aires	4 100	2 850	1 930	1 970	1 420	1 160	850
Caracas	8 230	4 780	1 400	5 100	3 010	1 950	1 100
Chicago	5 230	3 660	2 490	4 150	2 990	2 160	1 660
Città del Messico Copenaghen	4 330 2 510	2 600 1 830	2 080 1 470	2 810 2 060	1 430 1 280	780 890	330 900
Dublino	2 480	2 030	1 740	1 690	1 450	1 290	1 040
Francoforte	2 900	2 380	2 040	1 760	1 360	1 260	1 100
Giacarta	9 350	7 970	3 620	3 770	3 330	1 990	1 290
Ginevra Helsinki	3 250 2 060	2 150 1 760	1 600 1 400	1 700 1 420	1 300 1 100	1 000 960	1 100 940
Hong Kong	13 960	9 670	5 160	5 370	3 870	1 720	1 890
Houston	2 990	2 230	2 080	1 580	1 500	1 410	1 080
Il Cairo	4 120 5 840	3 300 4 170	1 980 2 670	2 970 2 180	1 980 1 770	1 450 1 230	990 900
Istanbul Johannesburg	2 150	1 610	1 220	1 240	940	640	850
Kuala Lumpur	3 410	1 810	1 540	2 090	1 100	410	700
Lisbona	2 730	1 950	1 560	1 170	940	780	390
Londra	7 630	6 110	3 560 2 990	6 110	4 070 2 990	2 040	2 160
Los Angeles Lussemburgo	4 240 3 140	3 660 2 540	1 960	3 320 2 310	1 670	2 240 1 320	1 660 1 240
Madrid	2 820	2 000	1 360	1 880	1 220	850	890
Manama (Bahrein)	5 330	3 470	2 180	2 720	2 130	1 440	1 170
Manila Milano	6 100 3 020	4 510 1 970	3 880 1 210	4 770 2 090	2 480 1 340	1 490 1 020	360 990
Montréal	2 380	1 640	1 190	1 020	790	590	730
Mosca	13 100	5 030	3 020	5 920	2 520	2 010	420
Mumbai (Bombay)	4 730	1 510	1 140	1 510	760	510	380
Nairobi New York	3 000 12 050	2 510 7 480	1 850 5 070	870 7 770	590 3 650	330 2 910	210 2 240
Nicosia	1 2 7 0 3 0	1 040	820	1 040	770	560	720
Oslo	2 670	2 100	1 620	2 050	1 530	1 140	1 050
Panamà	7 440	4 990	3 040	4 650	2 660	1 440	1 010
Parigi Rio de Janeiro	3 570 5 070	2 860 3 920	2 030 3 000	2 340 3 320	1 620 2 530	1 280 2 030	1 310 1 240
San Paolo	3 910	2 740	1 600	2 030	1 370	880	690
Santiago del Cile	2 040	1 180	840	1 000	620	510	520
Seoul Shanghai	7 820 8 090	5 040 4 850	3 910 2 430	4 060 3 240	2 630 2 430	1 950 1 620	1 650 510
Singapore	12 650	9 240	4 860	5 840	3 890	2 190	2 430
Stoccolma	2 460	1 560	1 090	1 430	1 000	780	950
Sydney	5 740	3 760	2 180	2 770	1 680	990	1 390
Taipei Tel Aviv	6 290 2 470	3 770 1 420	2 290 1 110	3 660 1 520	2 400 1 070	1 540 820	1 600 1 200
Tokio	9 760	5 860	4 960	5 080	3 590	1 800	2 810
Toronto	3 960	2 830	1 690	2 210	1 360	910	1 130
Varsavia	3 100	2 210	1 310	1 800	1 750	880	760
Vienna	3 350	2 720	2 210 1 900	1 700 2 700	1 360 1 900	1 140 1 400	960 1 280
Zurigo	3 800	2 900	1 900	2 / 00	1 900	1 400	1 200

¹ Affitto mensile medio (esclusi i valori estremi) sul mercato libero, richiesto nelle offerte di locazione. ² Appartamenti costruiti dopo il 1980 (4 stanze, più cucina e bagno; con garage, comprese le spese accessorie) con un comfort consueto in Europa per i quadri aziendali, nel quartiere da questi preferito. ³ Appartamenti costruiti dopo il 1980 (3 stanze, più cucina e bagno, senza garage, comprese le spese accessorie), dotati di comfort medio, situati nei pressi della città. ⁴I dati hanno valore puramente indicativo, cioè riflettono grossomodo il livello medio degli affitti mensili lordi della maggioranza dei nuclei familiari.

Prezzi degli elettrodomestici*

Città	CHF	Indice Zurigo = 100
Abu Dhabi	2 210	69,0
Amsterdam	2 460	76,9
Atene	3 180	99,4
Auckland	2 980	92,9
Bangkok	2 610	81,6
Barcellona	2 810	87,7
Berlino	2 790	87,2
Bogotà	2 760	86,1
Bruxelles	2 840	88,6
Budapest	2 160	67,5
Buenos Aires	3 770	117,9
Caracas	4 990	155,8
Chicago	2 690	83,9
Città del Messico	2 800	87,4
Copenaghen	3 240	101,2
Dublino	2 510	78,4
Francoforte	2 780	86,9
Giacarta	2 200	68,7
Ginevra	3 400	106,3
Helsinki	3 150	98,5
Hong Kong	3 080	96,3
Houston	2 660	83,0
Il Cairo	2 820	88,0
Istanbul	3 210	100,3
Johannesburg	2 460	76,9
Kuala Lumpur	2 850	89,0
Lisbona	2 860	89,3
Londra	2 840	88,6
Los Angeles	2 510	78,5
Lussemburgo	2 390	74,5
Madrid	2 620	81,9
Manama (Bahrein)	2 850	89,1
Manila	2 590	80,8
Milano	2 290	71,4
Montréal	3 220	100,7
Mosca	4 000	124,8
Mumbai (Bombay)	2 250	70,4
Nairobi	3 890	121,6
New York	3 290	102,8
Nicosia	3 440	107,4
Oslo	2 840	88,8
Panamà	2 800	87,4
Parigi	2 620	81,8
Rio de Janeiro	2 250	70,4
San Paolo	2 360	73,7
Santiago del Cile	2 290	71,5
Seoul	3 660	114,3
Shanghai	3 940	123,2
Singapore	2 690	84,0
Stoccolma	3 700	115,6
Sydney	3 490	108,9
Taipei	3 340	104,4
Tel Aviv	4 700	146,8
Tokio	4 090	127,7
Toronto	3 050	95,1
Varsavia	2 280	71,3
Vienna	2 990	93,5
Zurigo	3 200	100,0

^{*}Frigorifero (225-250 l), macchina per cucire, televisore a colori, macchina fotografica (messa a fuoco automatica), ferro da stiro a vapore, aspirapolvere (tipo classico), padella, fon.

In Europa elettrodomestici più economici

Nelle città campione una serie completa di elettrodomestici, che comprende, tra l'altro, frigorifero, televisore a colori, macchina fotografica, aspirapolvere, asciugacapelli, ferro da stiro e macchina da cucire può costare in media un massimo di franchi 2978. Con una forchetta di prezzi che va da franchi 2875 dell'Europa occidentale a franchi 3235 dell'Oceania, la differenza tra i vari continenti per un set di questo tipo è piuttosto contenuta. Talvolta, però, all'interno della stessa area geografica, si riscontrano notevoli differenze di prezzo tra le varie città. Così in Europa occidentale la forchetta si amplia: si va, infatti, da franchi 2290 di Milano a franchi 3700 di Stoccolma. Lo stesso dicasi per il mercato USA, benché questo, con una media di franchi 2903, sia abbastanza omogeneo: Los Angeles con i suoi franchi 2510 è molto più economica di New York, dove ce ne vogliono 3290, mentre nelle città del Medio Oriente, dell'Asia e del Sudamerica i prezzi sono relativamente più alti. A livello internazionale per questo tipo di prodotti Caracas è la città più cara (franchi 4990), Budapest, Giacarta e Abu Dhabi le più economiche (tutte intorno a franchi 2200).

Trasporti pubblici costosi in Europa occidentale e America del nord.

Un percorso di 10 km o un tragitto pari a 10 fermate in autobus, tram o metropolitana nella media globale di 58 città costa franchi 1.64. Le differenze di prezzo sono però rilevanti. Mentre a Bombay, Manama, Mosca e Città del Messico per lo stesso tragitto si pagano 26 centesimi o meno, a Zurigo, Londra, Oslo e Francoforte il tragitto costa all'incirca tra franchi 3.60 e franchi 4. In linea di massima nell'Europa occidentale i prezzi dei trasporti pubblici sono elevati (franchi 2.40). In 14 delle 20 città dell'Europa occidentale prese in esame, le tariffe di autobus, tram e metropolitana si situano al di sopra della media internazionale. Lo stesso dicasi in particolare per le metropoli nordamericane (franchi 2.30), anche se la differenza di prezzo tra le città più care (Chicago, New York) e quella più a buon mercato (Houston) con rispettivamente franchi 2.49 e franchi 2.08 è relativamente modesta. Nettamente più convenienti, anche se meno confortevoli, i trasporti pubblici urbani in Asia (1.20 franchi), nel Sudamerica (90 centesimi) e soprattutto nelle città dell' Europa centro-orientale (58 centesimi).

Chi ai mezzi pubblici di trasporto preferisce il taxi, per un percorso di 5 km nell'area urbana pagherà nella media internazionale circa franchi 10. Mentre in Lussemburgo, a Zurigo, a Tokio e a Los Angeles lo stesso tragitto costa oltre franchi 20, a Bombay, Bangkok e Giacarta si pagano meno di franchi 2. I valori medi regionali ammontano a franchi 13.80 nel Nordamerica e nell'Europa occidentale, franchi 7.90 nel Sudamerica e franchi 7.20 in Asia.

Per viaggi più lunghi ci si può servire, sempre che esista, di un altro mezzo di trasporto: la ferrovia. Un viaggio di oltre 200 km in seconda classe costa franchi 28.25 nel raffronto globale. Le ferrovie britanniche sono le più care (circa franchi 90), seguite da alcune compagnie nordamericane (da franchi 58 a franchi 62) e dalle ferrovie svizzere (franchi 56). Per contro in diverse città dell'Europa centro-orientale e dell'Asia lo stesso tragitto costa franchi 10 o ancora meno.

Trasporti pubblici

	us, tram ropolit. ¹	Taxi ²
Città	CHF	CHF
Abu Dhabi Amsterdam	2.28 2.27	2.30 17.73
Atene	1.05	6.04
Auckland Bangkok	1.70 0.86	7.21 1.94
Barcellona	1.34	6.58
Berlino Bogotà	3.12 0.65	15.58 2.95
Bruxelles	1.94	9.68
Budapest Buenos Aires	0.60 1.14	6.96 10.60
Caracas	0.99	14.67
Chicago Città del Messico	2.49 0.26	12.46 2.78
Copenaghen	3.35	13.20
Dublino Francoforte	1.74 3.99	11.91 15.18
Giacarta	0.50	1.99
Ginevra Helsinki	2.20 2.37	19.80 13.84
Hong Kong	2.47	7.68
Houston Il Cairo	2.08 0.87	11.21 7.28
Istanbul	0.82	8.19
Johannesburg Kuala Lumpur	1.27 0.62	7.22 2.73
Lisbona	0.78	5.30
Londra Los Angeles	3.69 2.24	18.45 24.26
Lussemburgo	1.55	20.34
Madrid Manama (Bahrein)	1.27 0.22	6.11 5.99
Manila	0.50	2.39
Milano Montréal	1.21 2.26	13.87 12.45
Mosca	0.24	5.33
Mumbai (Bombay) Nairobi	0.21 0.55	1.61 10.91
New York	2.49	16.61
Nicosia Oslo	1.50 3.81	4.76 19.26
Panamà	1.35	6.34
Parigi Rio de Janeiro	1.91 0.92	13.11 11.52
San Paolo	1.06	8.06
Santiago del Cile Seoul	0.83 0.75	6.10 6.19
Shanghai	0.81	4.04
Singapore Stoccolma	1.46 3.03	5.84 17.03
Sydney	2.47	8.07
Taipei Tel Aviv	1.36 1.92	8.16 12.88
Tokio	2.97	23.43
Toronto Varsavia	2.26 0.91	9.05 6.17
Vienna	2.16	15.44
Zurigo 1 prezzo di un higlietto per un	3.60	22.00

¹ Prezzo di un biglietto per un viaggio di 10 km o 6 miglia, oppure per un percorso con almeno 10 fermate.

Prezzo (mancia compresa) per un percorso di 5 km o3 miglia fatto di giorno nell'area urbana.

Le auto sono più convenienti nell'Europa centrale e orientale

Con il nostro sondaggio abbiamo voluto accertare il prezzo di un'automobile nuova della marca maggiormente richiesta a livello locale con una cilindrata media (1600–2000 cc). Le marche più spesso menzionate sono giapponesi, tedesche e americane. I modelli di media cilindrata, con un prezzo di vendita medio di franchi 17 000, sono particolarmente convenienti in Europa centrale e orientale, seguita dall'Oceania e dall'Africa. Tuttavia, persino all'interno delle singole regioni, l'interpretazione dell'espressione «auto di media cilindrata» è assai eterogenea e pertanto lo sono anche i prezzi. Nell'Europa centrale e orientale i prezzi oscillano fra i franchi 7500 per una Volga 3110 a Mosca – il modello più a buon mercato in assoluto nel raffronto globale – e i franchi 27 000 chiesti a Varsavia per un'Opel Astra. Nel Nordamerica la fascia dei prezzi varia dai franchi 23 000 per una Ford Focus a Houston, ai franchi 43 500 per una Nissan Maxima a Chicago. Simili a quelli applicati nel Nordamerica sono i prezzi per le vetture in Sudamerica e nell'Europa occidentale. Su un prezzo di vendita medio di franchi 30 200, nell'Europa occidentale sono rilevabili notevoli differenze anche per modelli praticamente identici, a causa della politica dei prezzi dei produttori di auto diversa da paese a paese nonché delle tasse sui prezzi di vendita assai discordanti. Nel raffronto regionale, le vetture più care sono tuttavia quelle vendute in Asia. Tuttavia, il prezzo medio per guesta regione (circa franchi 35 000) non è molto rappresentativo, tra l'altro a causa della distorsione provocata da Singapore i cui esorbitanti dazi, imposti dalle autorità per motivi di politica del traffico, spingono verso l'alto il prezzo medio.

Si riscontrano massicce differenze anche per le altre spese che un automobilista deve affrontare. Per esempio, la tassa annuale per la targa (considerando ovviamente le città in cui è applicata) ammonta mediamente a franchi 384. Il costo varia enormemente, basti pensare ai franchi 25 di Nairobi, Budapest e Johannesburg e ai franchi 2200 di Singapore. Nella gran parte delle città l'assicurazione di responsabilità civile è obbligatoria, ma è consueta anche nella maggioranza degli altri paesi, sia pure su base volontaria. In media essa costa franchi 788 l'anno, trascurando i bonus concessi in caso di conduzione senza incidenti. Il Nordamerica è la regione più cara (franchi 1500), seguita con netto distacco dall'Europa occidentale, con circa franchi 910.

Per guanto riguarda la benzina, nella primavera 2000 un litro di super senza piombo costava in media franchi 1.19 nelle 58 città considerate dal nostro sondaggio. Il prezzo più conveniente si registra a Giacarta, Caracas, Manama (Bahrein), Mosca e Abu Dhabi (da 32 a 45 centesimi), mentre con quasi due franchi al litro la benzina più costosa è venduta a Hong Kong e a Londra. Il prezzo più conveniente si registra nel Nordamerica (80 centesimi), mentre nell'Europa occidentale, a causa degli elevati costi del carburante, vengono spesi mediamente franchi 1.55. Il lavoro per un servizio completo dopo 15 000 km (senza eventuali pezzi di ricambio) costa in media franchi 172. Sotto questo aspetto sono relativamente vantaggiose le città dell'Africa e del Vicino Oriente.

Prezzo e spese di manutenzione de un'automobile

Città	Macchina di media	Prezzo ¹	Tassa ²	Revisione ³
	cilindrata	CHF	CHF	CHF
Abu Dhabi	Toyota Carola 1.8 GL	22 300	46	68
Amsterdam	Opel Astra 1.6	24 400	587	212
Atene	Nissan Primera 1.6	21 400	209	93
Auckland	Toyota Corolla 1.8 GL	24 600	164	78
Bangkok	Toyota Soluna 1.5	17 200	108	n.d.
Barcellona	Seat Toledo TDI	22 500	109	169
Berlino	W Golf IV Mazda 626 2.0 VW Golf Diesel 1.9 Opel Astra 1.8 Club Peugeot 306 1.8 Toyota Corolla	27 500	152	160
Bogotà		35 700	518	83
Bruxelles		27 100	663	194
Budapest		24 500	24	133
Buenos Aires		33 100	1 390	167
Caracas		63 600	n.d.	477
Chicago	Nissan Maxima 2.0	43 500	108	199
Città del Messico	Chrysler Neon	21 100	572	178
Copenaghen	Ford Mondeo 2.0	44 400	549	427
Dublino	Ford Mondeo 1.8 i	37 300	607	159
Francoforte	VW Golf	27 100	211	240
Giacarta	Mitsubishi Lancer XEi	39 900	119	99
Ginevra	Opel Astra 1.8i	27 500	280	190
Helsinki	Opel Astra 1.6 XEL	33 700	131	225
Hong Kong	Honda Accord 2.0	49 400	1 289	365
Houston	Ford Focus LX	22 800	105	149
Il Cairo	Daewoo lanos	20 400	97	146
Istanbul	Fiat Marea 2.0	26 100	502	41
Johannesburg	Toyota Carola 1.6	25 200	25	87
Kuala Lumpur	Proton Perdana	39 600	396	132
Lisbona	Ford Mondeo 2.0	43 300	62	51
Londra	Vauxhall Astra 1.8	34 300	356	407
Los Angeles	Nissan Sentra 1.8	25 200	548	191
Lussemburgo	VW Golf 2.0	25 000	114	77
Madrid	VW Golf TDI	30 500	141	235
Manama (Bahrein)	Toyota Corolla 1.8	24 400	89	133
Manila	Toyota Corolla GLi	24 600	80	107
Milano	Fiat Marea 115	27 900	334	80
Montréal	Chevrolet Malibu	30 900	340	79
Mosca	Volga 3110	7 500	135	169
Mumbai (Bombay)	Honda City 1.5 EXi	32 000	_ ⁴	57
Nairobi	Peugeot 504 Saloon	29 400	20	87
New York	Ford Taurus	34 200	75	125
Nicosia	Mazda 323	21 600	487	68
Oslo	Ford Mondeo 1.8	41 900	382	286
Panamà	Toyota Corolla 1.6	25 900	61	51
Parigi	Renault Laguna 1.8	31 000	120	155
Rio de Janeiro	GM Vectra 2.2	32 300	1 613	280
San Paolo	GM Vectra 2.2	32 700	1 217	290
Santiago del Cile	Chevrolet Astra 1.8	19 700	287	240
Seoul	Hyundai Sonata 2.0	18 000	872	150
Shanghai	VW Santana 2.0	40 400	364	61
Singapore	Proton Perdona 2.0	108 800	2 223	292
Stoccolma	Saab 9.3 S	34 300	265	294
Sydney	Toyota Camry	24 700	346	198
Taipei	Toyota Corona 1.6	32 700	708	82
Tel Aviv	Mazda 323 1.8	43 700	420	127
Tokio	Toyota Prius	34 100	34	312
Toronto Varsavia Vienna Zurigo	Ford Taurus Opel Astra 1.8 VW Golf TDI VW Golf 2.0) di una macchina comune di medi.	33 600 27 000 27 200 28 800	102 0 485 328 dard a quattro porte ² Tass	96 30 284 250

¹ Prezzo (tassa compresa) di una macchina comune di media cilindrata; versione standard a quattro porte. ² Tassa di circolazione (bollo annuale). ³ Spesa media (esclusi pezzi di ricambio e cambio dell olio) di una revisione compiuta dopo 15 000 km.

⁴ Tassa unica.

n.d. = non disponibile

Prezzo dei ristoranti e degli alberghi

	Ristorante ¹	Albergo ²
Città	CHF	CHF
Abu Dhabi Amsterdam	41 47	380 490
Atene	45	360
Auckland Bangkok	36 34	220 240
Barcellona	34	450
Berlino Bogotà	42 28	380
Bogotà Bruxelles	26 35	300 480
Budapest Buenos Aires	23 47	410 470
Caracas	47	500
Chicago	80 39	460
Città del Messico Copenaghen	60	420 440
Dublino Francoforte	62 51	410 400
Giacarta	29	180
Ginevra	52	500
Helsinki Hong Kong	47 75	340 450
Houston	61	360
Il Cairo Istanbul	49 44	340 550
Johannesburg	31	420
Kuala Lumpur Lisbona	40 26	300 350
Londra	73	750
Los Angeles Lussemburgo	66 43	450 440
Madrid	34	530
Manama (Bahrein) Manila	50 31	350 310
Milano	48	380
Montréal Mosca	43 86	300 530
Mumbai (Bombay)	19	550
Nairobi New York	17 81	410 710
Nicosia	29	480
Oslo Panamà	55 69	350 330
Parigi	42	640
Rio de Janeiro Santiago del Cile	39 35	460 390
San Paolo	42	430
Seoul Shanghai	61 51	490 490
Singapore	54	460
Stoccolma Sydney	61 45	480 420
Taipei	56	340
Tel Aviv Tokio	43 109	370 660
Toronto	49	330
Varsavia Vienna	32 35	570 450
Zurigo	52	510
1 Cena in un huon ristor	rante (historca con di	ie contorni

¹ Cena in un buon ristorante (bistecca con due contorni, dessert, escluse le bevande e compresa la mancia).

Alberghi cari a Londra e a New York

Ouando ci si reca in un'altra città di solito si pernotta in albergo. Nelle città campione della nostra inchiesta una camera doppia in un albergo di prima categoria costa in media franchi 430, colazione compresa. Le più care sono Londra e New York (oltre franchi 700), seguite da Tokio e Parigi, mentre per una sistemazione di questo tipo a Giacarta, ad Auckland e a Bangkok si scende al di sotto di franchi 250. Considerando le diverse aree geografiche, tra le città campione spiccano quelle dell'Europa orientale dove in un albergo a quattro stelle una stanza per due persone costa circa franchi 500. Se in America del Nord e in Europa occidentale si supera di poco la media mondiale, l'Asia, fatta eccezione per Tokio, ed in particolare l'Oceania, offrono i prezzi più convenienti.

In genere in un buon ristorante una cena a base di entrecôte/bistecca, due contorni e dolce, costa in media franchi 47 a testa, servizio compreso, bevande escluse. Per una buona forchetta le città più economiche sono Nairobi e a Bombay, ma anche a Bogotà, Lisbona e Budapest un pasto del genere costa meno di franchi 30. Tokio, dove se ne spendono 109, è senza dubbio la più cara, ma anche a Mosca, New York e Chicago bisogna mettere in conto almeno franchi 80. Paragonando tra loro le diverse aree geografiche, si nota che in guesta classifica sia l'Europa occidentale, sia quella orientale detengono una posizione intermedia, collocandosi tra l'America del Nord, la più cara (franchi 63), e l'Africa (franchi 24), la più economica.

² Pernottamento di 2 persone in un albergo di prima categoria (livello internazionale). Camera doppia con bagno e WC, compresa prima colazione e mancia.

Notevoli differenze di prezzo

per un soggiorno in città

Un breve soggiorno in una grande città costa in media franchi 758. Per arrivare a questa cifra, abbiamo immaginato un paniere di 15 prodotti e servizi che sostanzialmente comprende: una notte in albergo di prima categoria, cena comprensiva di una bottiglia di vino rosso (vino della casa), una corsa in taxi, il noleggio di un'auto per una mezza giornata, un biglietto del cinema, un Big Mac ed un biglietto per spostarsi con i mezzi pubblici, il tutto per due persone. Londra e Tokio sono le città più care (franchi 1280), seguite da New York (franchi 1120), Parigi (franchi 1060) e Shanghai (franchi 1040). Ma anche a Hong Kong, Chicago, Ginevra, Caracas, Stoccolma, Zurigo per un soggiorno di questo tipo si spendono oltre franchi 900-1000.

Chi dispone di un budget limitato – spese di viaggio escluse – dovrebbe optare per una visita a Giacarta, Bangkok, Auckland o Bogotà dove lo stesso pacchetto si aggira intorno a franchi 400–500. Ma sotto guesto profilo anche Manila (franchi 530), Lisbona (franchi 560) o Kuala Lumpur (franchi 570) sono mete appetibili. Se si considerano le varie aree geografiche, in media un breve soggiorno nelle grandi città USA del nostro campione (franchi 908) si rivela al di sopra della media, anche in virtù del dollaro forte. Tuttavia in Europa occidentale i prezzi medi sono piuttosto elevati (franchi 817): qui le differenze di prezzo tra le varie città possono essere, in casi limite, del cento per cento.

Spese per un soggiorno breve*

		Indice
Città	CHF	Zurigo = 100
Abu Dhabi	660	66,1
Amsterdam	820	81,3
Atene	640	64,0
Auckland	470	46,8
Bangkok	460	46,2
Barcellona	670	66,3
Berlino	750	74,4
Bogotà	500	50,0
Bruxelles	710	70,8
Budapest	660	66,0
Buenos Aires	780	77,7
Caracas	950	94,7
Chicago	910	90,5
Città del Messico	690	68,7
Copenaghen	810	81,1
Dublino	770	76,5
Francoforte	800	79,4
Giacarta	400	40,1
Ginevra	920	91,3
Helsinki	690	68,7
Hong Kong	900	89,6
Houston	790	78,6
Il Cairo	600	59,7
Istanbul	840	83,4
Johannesburg	640	63,7
Kuala Lumpur	570	56,6
Lisbona	560	55,9
Londra	1 280	127,6
Los Angeles	810	80,7
Lussemburgo	780	78,0
Madrid	740	73,4
Manama (Bahrein)	620	62,2
Manila	530	53,2
Milano	690	68,4
Montréal	630	62,8
Mosca	840	83,4
Mumbai (Bombay)	670	66,8
Nairobi	660	65,9
New York	1 120	112,1
Nicosia	670	66,7
Oslo	830	82,2
Panamà	670	66,9
Parigi	1 060	105,9
Rio de Janeiro	730	72,7
San Paolo	730	73,0
Santiago del Cile	620	61,7
Seoul	860	85,5
Shanghai	1 040	103,8
Singapore	860	85,8
Stoccolma	950	94,5
Sydney	700	69,7
Taipei	690	68,4
Tel Aviv	640	63,8
Tokio	1 280	127,1
Toronto Varsavia Vienna Zurigo *Comprendono tra l'altro	650 820 860 1 000	64,8 81,4 85,9 100,0

^{*}Comprendono tra l'altro due cene con vino, un pernottamento in albergo per due persone, noleggio di una macchina (100 km) o mezzi di trasporto pubblici e taxi, nonché altre piccole spese (film a colori, telefonate, ecc.).

Prezzo dei servizi*

		La all a a
Città	CHF	Indice Zurigo = 100
Abu Dhabi	420	66,3
Amsterdam	470	74,7
Atene	410	66,0
Auckland	390	61,7
Bangkok	280	44,5
Barcellona	340	54,0
Berlino	440	70,4
Bogotà	320	50,6
Bruxelles	440	70,5
Budapest	240	38,0
Buenos Aires	640	101,5
Caracas	610	97,1
Chicago	620	99,3
Città del Messico	410	66,0
Copenaghen	690	109,0
Dublino	470	75,2
Francoforte	490	78,7
Giacarta	270	42,3
Ginevra	620	97,9
Helsinki	590	94,2
Hong Kong	480	76,5
Houston	560	89,6
Il Cairo	390	62,0
Istanbul	360	58,0
Johannesburg	360	57,6
Kuala Lumpur	440	70,6
Lisbona	300	47,3
Londra	660	104,9
Los Angeles	540	85,9
Lussemburgo	460	73,8
Madrid	370	59,2
Manama (Bahrein)	420	66,1
Manila	270	42,3
Milano	400	63,2
Montréal	480	75,6
Mosca	390	62,1
Mumbai (Bombay)	190	30,4
Nairobi	240	38,9
New York	720	114,7
Nicosia	330	52,2
Oslo	730	116,2
Panamà	420	66,5
Parigi	540	85,5
Rio de Janeiro	470	74,9
San Paolo	400	63,4
Santiago del Cile	390	61,9
Seoul	530	84,1
Shanghai	380	60,8
Singapore	490	77,9
Stoccolma	690	110,6
Sydney	490	77,3
Taipei	500	80,1
Tel Aviv	560	89,3
Tokio	870	138,0
Toronto	480	77,2
Varsavia	280	45,0
Vienna	480	76,7
Zurigo	630	100,0

^{*}Paniere ponderato di 19 beni e servizi.

Il prezzo dei servizi è determinato dal livello salariale

In 58 città un pacchetto di 19 servizi (che include, tra l'altro, barbiere o parrucchiere, pulitura a secco, pulizia dell'appartamento, allacciamento del telefono e canone telefonico, cena al ristorante, biglietto del cinema) costa in media franchi 463. Al di sopra della media si colloca l'America del Nord, seguita dall'Europa occidentale, dove il prezzo di tali servizi è rispettivamente di franchi 567 risp. franchi 511, ma la città più cara è Tokio (franchi 870). Eccezion fatta per quest'ultima, in media in Asia il suddetto pacchetto costa soltanto franchi 383, mentre nei paesi dell'Europa centro-orientale ed in Africa si aggira addirittura su franchi 300.

A New York e a Chicago shampoo e messa in piega dal parrucchiere costano quasi il doppio rispetto agli altri paesi, dove in media per questo servizio si paga un po' più di franchi 40. Particolarmente economico (franchi 15 o anche meno) il parrucchiere a Istanbul, Nairobi, Varsavia, Giacarta, Budapest, Bangkok e Bombay.

A Manila, Kuala Lumpur, Panama, Bombay, Mosca e a Giacarta la pulitura a secco di un vestito da uomo (giacca e pantaloni) con i metodi più avanzati costa meno di franchi 7, mentre, a fronte di un prezzo medio mondiale di franchi 14, in alcune città dell'Europa occidentale si pagano franchi 25–35 o anche più.

Per un quotidiano a diffusione locale, venduto in media negli altri paesi a franchi 1.23, in Europa occidentale bisogna sborsare circa franchi 1.55.

Ovunque, spedire una normale lettera fino a 20 grammi di peso costa in media 60 centesimi, 75–80 in Europa occidentale e in Sudamerica.

Raffronto internazionale dei salari

La nostra panoramica sui salari e gli stipendi abbraccia dodici professioni diverse, selezionate in base al criterio della rappresentatività degli addetti dei settori industriale e terziario. Nel contempo bisogna poter misurare e delimitare i gruppi professionali adottando un metro simile per tutto il mondo. Per ognuno di essi abbiamo specificato l'età, lo stato civile, il livello d'istruzione nonché l'anzianità di servizio. I rilevamenti sono stati effettuati in aziende rappresentative dei vari settori d'attività. Considerato che il rilevamento dei dati inerenti ai salari per categoria professionale e città si limita a poche ditte, la scelta di una serie diversa di imprese potrebbe condurre a risultati parzialmente divergenti. Le tabelle sono riportate alle pagine 30-41.

Retribuzioni elevate in Svizzera, negli USA e a Tokio

A seconda della professione, le retribuzioni lorde più elevate vengono pagate a Tokio, Zurigo, New York, Ginevra, Chicago e Los Angeles. Quelle più basse si registrano di regola a Nairobi, Giacarta, Bombay e Mosca. Anche a Bangkok, Budapest, il Cairo, Manila, Città del Messico e Shanghai le retribuzioni lorde risultano molto basse. Per quanto riguarda i dati relativi a Mosca, bisogna osservare che i bassi salari riportati nelle tabelle solitamente si riferiscono ad aziende statali o parastatali. Le imprese puramente private, invece, e in particolare quelle occidentali o con partecipazione occidentale, versano salari nettamente superiori (e solitamente in dollari USA). Questi salari sono di regola da 12 a 30 volte più elevati di quelli corrisposti in rubli.

Nella media internazionale, un insegnante di scuola elementare guadagna un po' più di franchi 34 500 all'anno, ma a Mosca, Giacarta, Nairobi e Bombay percepisce uno stipendio annuo di franchi 3000, laddove il suo collega di New York, Ginevra e Zurigo quadagna tra franchi 91 000 e i 101 000 all'anno – cifre assai elevate anche in rapporto al costo della vita molto più alto. Per un autista di autobus si passa da franchi 3000 o anche meno di Bombay, Nairobi e Giacarta a franchi 58 000-84 000 di USA, Tokio e Svizzera. Il salario annuo di un manovale edile nelle metropoli americane, a Copenaghen e a Tokio è circa 20 volte superiore a quello del suo collega che lavora in un cantiere di Bangkok, Città del Messico, Bombay, Mosca, Giacarta o Nairobi. È difficile che una segretaria qualificata lavori a Zurigo, Ginevra, New York e Tokio per meno di franchi 62 000 l'anno; con uno stipendio annuo da franchi 42 000 ai 58 000 l'anno anche a Berlino, Bruxelles, Oslo, Montreal, Francoforte, Londra, Lussemburgo, Copenaghen e negli USA, il suo salario supera nettamente la media mondiale di franchi 29 200. Per contro, a Mosca, Nairobi, Manila, Bombay e Giacarta la segretaria deve accontentarsi di uno stipendio annuo inferiore a franchi 5000. Estremamente elevate sono le differenze tra i salari di un caporeparto con esperienza che lavora nell'industria. Ciò vale sia per il raffronto internazionale tra le singole città, sia per i relativi salari all'interno di una città o agglomerazione dove, a seconda delle aziende (dimensioni dell'impresa, posizione nella gerarchia, ecc.), il salario del caporeparto compresi i supplementi può talora variare parecchio. Sul piano internazionale, la retribuzione annua media è di circa franchi 66 900, ma ad Abu Dhabi, Amsterdam, Bruxelles, Chicago, Ginevra, Lussemburgo, Los Angeles, New York, Tokio e Zurigo può superare nettamente la soglia di franchi 100 000.

Livello dei salari

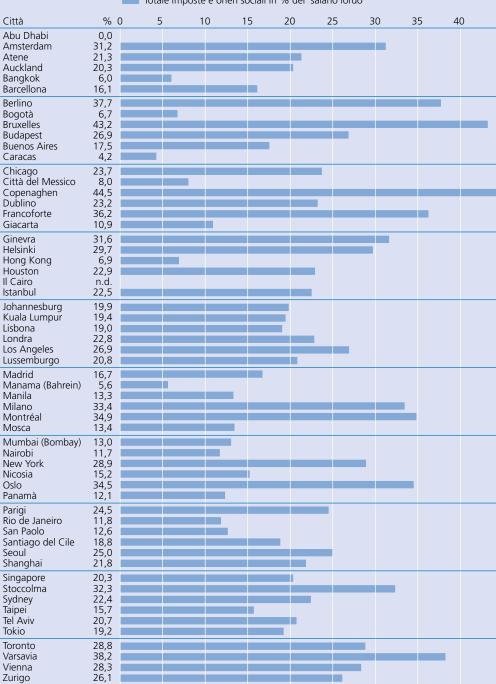
Paghe orarie lordo e nette in franchi svizzeri*

Pagia oraria lorda in franchi Pagio oraria netta in franchi Oraria lorda oraria netta Città in CHF 0 10 15 20 25 30 35 in CHF Abu Dhabi 11.20 11.20 Amsterdam 14.40 21.10 8.20 10.50 Atene Auckland 14.00 11.10 Bangkok 3.30 3.50 Barcellona 10.40 12.50 Berlino 14.40 23.30 Bogotà 3.80 4.20 Bruxelles 13.10 23.40 **Budapest** 1.50 2.20 **Buenos Aires** 8.80 10.60 Caracas 4.60 4.90 29.90 22.70 Chicago Città del Messico 3.20 3.50 Copenaghen 16.90 30.60 Dublino 14.80 19.30 Francoforte 15.10 23.90 Giacarta 1.20 1.40 32.20 Ginevra 22.00 Helsinki 12.60 18.10 Hong Kong 14.00 15.20 21.70 28.40 Houston Il Cairo n.d. n.d. Istanbul 4.60 6.10 Johannesburg 6.90 9 30 Kuala Lumpur 5.50 7.40 7.10 8.90 Lisbona Londra 16.30 21.20 Los Angeles 21.40 29.20 Lussemburgo 23.90 18.80 Madrid 10.10 12 30 Manama (Bahrein) 8.30 8.90 Manila 1.80 2.10 Milano 10.20 15.40 25.00 Montréal 16.10 Mosca 1.40 1.80 Mumbai (Bombay) 1.40 1.60 Nairobi 0.90 1.10 New York 23.70 33.10 Nicosia 11.10 13.30 Oslo 16.60 25.30 5.70 Panamà 4.90 Parigi 14.10 18.90 Rio de Janeiro 4.90 5.70 San Paolo 5.20 6.10 Santiago del Cile 5.00 6.20 Seoul 10.80 14.50 Shanghai 2.80 2.20 Singapore 8.60 10.90 Stoccolma 14.60 21.60 Sydney 13.00 16.90 Taipei 11.50 13.60 Tel Aviv 14.60 11.10 Tokio 29.50 36.30 14.90 21.20 Toronto 2.30 3.70 Varsavia Vienna 14.90 21.10 Zurigo 24.40 33.20

^{*}Salari orari effettivi tenendo conto degli orari di lavoro, dei giorni festivi e delle ferie ponderati secondo la professione. n.d. = non disponibile

Imposte e oneri sociali

Totale imposte e oneri sociali in % del salario lordo



n.d. = non disponibile

Trattenute per imposte e oneri sociali pari a circa un quinto del salario lordo

Ponderando i dati delle varie professioni in base alla quantità di ore lavorate nei settori considerati, alla retribuzione e al sesso, le trattenute fiscali e i contributi dei lavoratori alle assicurazioni sociali ammontano in media al 22%. A Berlino, Bruxelles, Francoforte, Copenaghen, Milano, Montreal, Oslo e Varsavia le trattenute sono superiori a un terzo dello stipendio lordo. A Bangkok, Bogotà, Caracas, Hong Kong, Manama e Città del Messico, le trattenute sul reddito lordo, seppure modesto, sono inferiori al 10%. Non deve invece versare contributi di alcun genere chi presta lavoro ad Abu Dhabi. In Europa occidentale il fisco e le assicurazioni sociali assorbono circa il 28% della retribuzione lorda, nel Nordamerica appena il 27%, in Asia circa il 14% e in America Latina circa il 10%

Al vertice delle retribuzioni nette la Svizzera, Tokio e gli USA

Al netto delle trattenute fiscali e dei contributi sociali, i guadagni più elevati sono stati registrati a Zurigo, a Ginevra, a Tokio e nelle città statunitensi. La media ponderata della retribuzione netta oraria per le dodici professioni esaminate supera a Tokio franchi 29, a Zurigo e New York è pari a franchi 24, a Ginevra, Chicago, Houston e Los Angeles è tra franchi 21 e 23 e a Stoccolma, Dublino, Vienna,

Toronto, Francoforte, Montreal, Londra, Oslo, Copenaghen e Lussemburgo tra franchi 15 e 19. Nel Nordamerica lo stipendio netto orario corrisponde in media a franchi 20, nell'Europa Occidentale a franchi 14 e in Asia (escluso il Giappone) a circa franchi 6. Nella media delle città prese in esame la retribuzione netta è poco meno di franchi 11 all'ora. Le retribuzioni orarie più basse si riscontrano a Nairobi (franci 1), a Giacarta (franci 1.20) nonché a Mosca e Bombay (franchi 1.40). Anche a Budapest, Manila, Shanghai e Varsavia i salari netti orari sono intorno a franchi 2.

Facendo una media delle dodici professioni, il reddito annuo va da franchi 14 689 per un'operaia dell'industria tessile a franchi 46 528 per un caporeparto con oltre 100 lavoratori subordinati in un'azienda di produzione. Al secondo posto troviamo l'ingegnere elettrotecnico con franchi 37 675 annui netti, seguito dall'addetto ai crediti in una banca con circa franchi 30 195. Si situano invece a un livello più basso le retribuzioni nette annue di un meccanico di automobili (franchi 19 833) e di un manovale edile (franchi 16 493). Tra le impiegate di sesso femminile, a livello mondiale la paga migliore va alle segretarie (franchi 21 812 netti all'anno), seguite con grande distacco dalle commesse (franchi 16 139) e dalle operaie dell'industria (tessile) (franchi 14 689).

Appendice

Reddito ¹ e ore di lavoro di	Pagina
un insegnante di una scuola pubblica	30
un autista di autobus	31
un meccanico di automobili	32
un manovale edile	33
un operaio specializzato	34
un cuoco	35
un caporeparto	36
un ingegnere	37
un addetto ai crediti	38
una segretaria	39
una commessa	40
un'operaia	41
Cambi utilizzati	42
Composizione del paniere di riferimento	43

Reddito lordo: reddito lordo annuale *comprese eventuali indennità come partecipazione* agli utili, gratifiche, indennità per ferie, mensilità supplementari, indennità familiari.

Imposte e oneri sociali: imposta sul reddito tenendo conto dello stato di famiglia e in genere delle quote esenti deducibili; oneri sociali: contributi obbligatori a carico del prestatore di lavoro per l'assicurazione vecchiaia, invalidità e disoccupazione, nonché per l'assicurazione statale di malattia. Negli oneri sociali sono inoltre comprese le quote a carico del prestatore di lavoro per le assicurazioni malattia e vecchiaia aziendali, se ciò rispecchia le vigenti consuetudini locali o nazionali.

Reddito netto: reddito lordo dedotte le imposte e gli oneri sociali.

¹ Spiegazioni sui redditi:

Reddito e orario di lavoro di un maestro elementare¹

	D 112			D 1111		
	Reddito annuale		Imposte e oneri sociali ²	Reddito annuale ²	Ore di	Vacanze all'anno Giorni
	lordo		in % del	netto	lavoro ³	lavorativi
Città	CHF	Zurigo = 100	reddito lordo	CHF	settimana	retribuiti ⁴
Abu Dhabi	35 600	35,3	0	35 600	35	75
Amsterdam Atene	43 700 23 000	43,3 22,8	33 21	29 300 18 200	34 35	55 61
Auckland	33 700	33,4	20	26 900	39	65
Bangkok	8 700	8,6	7	8 100	30	80
Barcellona	31 700	31,4	20	25 300	38	50
Berlino	52 900	52,4	40	31 800	38	59
Bogotà Bruxelles	6 300 39 800	6,2 39,4	6 41	5 900 23 500	45 34	53 88
Budapest	3 900	3,9	25	2 900	42	51
Buenos Aires	13 300	13,1	17	11 000	27	34
Caracas	11 800	11,7	4	11 300	30	15
Chicago	76 700	76,0	25	57 600	30	26
Città del Messico Copenaghen	8 100 55 900	8,0 55,3	8 45	7 400 30 700	33 37	46 26
Dublino	47 200	46,7	21	37 300	35	84
Francoforte	60 800	60,2	41	35 800	39	57
Giacarta	1 400	1,4	2	1 400	28	40
Ginevra	98 700 40 400	97,7	32 33	67 500 27 100	39 36	54 45
Helsinki Hong Kong	48 900	40,0 48,4	12	43 000	43	60
Houston	66 300	65,6	25	49 700	38	52
Il Cairo	4 100	4,0	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	9 100	9,0	21	7 200	40	30
Johannesburg Kuala Lumpur	23 300 8 100	23,1 8,0	26 14	17 300 7 000	30 85	48 81
Lisbona	27 000	26,7	23	20 800	40	22
Londra	59 400	58,9	26	44 000	43	66
Los Angeles	71 600	70,9	24 19	54 400 60 300	38	15 99
Lussemburgo Madrid	74 400 30 600	73,7 30,3	22	23 900	40 39	60
Manama (Bahrein)	23 400	23,2	7	21 800	40	58
Manila	7 500	7,4	14	6 400	35	23
Milano	30 800	30,5	32	20 900	24	32
Montréal Mosca	58 400 700	57,8 0,7	37 13	36 800 600	37 30	60 48
Mumbai (Bombay)	2 800	2,8	12	2 400	35	63
Nairobi	2 000	2,0	11	1 800	43	63
New York	91 300	90,4	29	64 800	31	28
Nicosia Oslo	44 400 48 800	43,9 48,4	21 33	35 000 32 700	33 39	50 37
Panamà	10 200	10,1	12	9 000	40	61
Parigi	33 300	33,0	24	25 300	35	72
Rio de Janeiro	6 800	6,7	9	6 200	30	48
San Paolo	7 100	7,1	9	6 500	30	40
Santiago del Cile Seoul	12 900 41 600	12,8 41,2	18 27	10 600 30 300	48 54	48 18
Shanghai	4 900	4,8	21	3 800	40	90
Singapore	33 200	32,9	21	26 200	50	21
Stoccolma	43 200	42,7	31	29 800	40	54
Sydney Taipei	45 300 32 800	44,9 32,5	29 16	32 200 27 700	38 44	48 38
Tel Aviv	23 400	23,2	12	20 600	40	55
Tokio	79 600	78,8	13	69 300	43	20
Toronto	57 600	57,1	33	38 600	43	30
Varsavia	6 200	6,1	38	3 800	26	48
Vienna Zurigo	40 700 101 000	40,3 100,0	27 27	29 700 73 900	44 46	73 65
Larigo		100,0		73 300	40	0.5

¹ Lavora da 10 anni in scuole pubbliche, 35 anni, sposato, due figli.

² Spiegazioni a pagina 29.

³ Solo in parte comparabili; di regola il numero delle ore di lezione più il numero dello ore in media necessarie alla preparazione, in parte tuttavia solo le ore di lezione.

In parte comprese le ore dedicate al perfezionamento.
 n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di un autista d'autobus¹

Città	Reddito annuale lordo CHF	Zurigo = 100	Imposte e oneri sociali ² in % del reddito lordo	Reddito annuale ² netto CHF	Ore di lavoro alla settimana	Vacanze all'anno Giorni lavorativi retribuiti
Abu Dhabi	20 800	24,6	0	20 800	35	38
Amsterdam	39 600	46,9	31	27 300	36	24
Atene	27 500	32,6	25	20 600	38	23
Auckland	22 900	27,1	20	18 300	39	20
Bangkok	6 300	7,5	4	6 000	48	10
Barcellona	24 300	28,8	18	19 900	40	30
Berlino	39 100	46,3	36	25 000	43	29
Bogotà	8 000	9,5	6	7 500	54	15
Bruxelles	37 700	44,7	40	22 600	38	21
Budapest	5 100	6,0	30	3 600	43	33
Buenos Aires	18 500	22,0	18	15 200	45	26
Caracas	9 800	11,6	4	9 400	48	15
Chicago	67 600	80,2	23	52 100	40	16
Città del Messico	6 900	8,2	7	6 500	44	11
Copenaghen	47 600	56,4	44	26 600	37	28
Dublino	36 000	42,7	20	28 800	39	20
Francoforte	37 900	44,9	33	25 400	38	27
Giacarta	1 600	1,9	2	1 600	56	10
Ginevra	68 000	80,6	31	47 200	40	25
Helsinki	33 000	39,1	31	22 800	39	27
Hong Kong	33 000	39,1	7	30 700	51	12
Houston	51 900	61,5	23	39 900	40	10
Il Cairo	5 800	6,9	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	15 300	18,2	23	11 800	48	40
Johannesburg	14 100	16,7	19	11 400	44	15
Kuala Lumpur	14 500	17,2	21	11 500	56	24
Lisbona	15 100	17,9	16	12 700	40	22
Londra	36 400	43,1	23	28 000	44	25
Los Angeles	60 300	71,5	24	45 900	40	10
Lussemburgo	56 800	67,3	15	48 300	40	25
Madrid	27 800	32,9	20	22 200	39	30
Manama (Bahrein)	15 700	18,6	4	15 100	43	23
Manila	4 100	4,8	10	3 700	43	15
Milano	37 000	43,8	35	24 000	36	20
Montréal	54 600	64,8	36	35 000	35	21
Mosca	4 300	5,1	13	3 700	40	20
Mumbai (Bombay)	2 800	3,3	12	2 500	48	18
Nairobi	1 800	2,2	11	1 600	56	26
New York	58 300	69,1	23	44 900	40	19
Nicosia	22 800	27,1	13	19 900	40	18
Oslo	42 300	50,2	33	28 400	38	21
Panamà	16 300	19,3	14	14 000	48	25
Parigi	33 000	39,1	24	25 100	35	27
Rio de Janeiro	7 100	8,4	9	6 400	48	25
San Paolo	8 900	10,5	11	7 900	44	26
Santiago del Cile	7 900	9,4	16	6 600	52	18
Seoul	35 600	42,2	26	26 300	46	28
Shanghai	5 000	5,9	22	3 900	40	15
Singapore	23 200	27,5	20	18 600	42	18
Stoccolma	39 800	47,2	30	27 900	39	25
Sydney	29 900	35,4	23	23 000	38	20
Taipei	37 100	44,0	16	31 300	52	10
Tel Aviv	37 200	44,1	28	26 800	40	16
Tokio	77 700	92,2	13	67 600	43	20
Toronto	44 200	52,4	29	31 400	40	18
Varsavia	7 300	8,7	38	4 500	48	26
Vienna	41 200	48,8	30	28 800	38	25
Zurigo	84 400	100,0	26	62 700	42	26

¹ Dieci anni di pratica in aziende comunali di trasporto, 35 anni, sposato, due figli.

Spiegazioni a pagina 29.n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di un meccanico di automobili¹

	Reddito annuale lordo		Imposte e oneri sociali ² in % del	Reddito annuale ² netto	Ore di lavoro alla	Vacanze all'anno Giorni lavorativi
Città	CHF	Zurigo = 100	reddito lordo	CHF	settimana	retribuiti
Abu Dhabi	16 600	29,7	0	16 600	48	26
Amsterdam	30 200	53,9	31	20 800	40	31
Atene	16 600	29,6	21	13 100	40	21
Auckland	25 200	45,0	20	20 200	41	18
Bangkok	7 400	13,2	6	7 000	48	10
Barcellona	21 700	38,8	17	18 000	40	30
Berlino	36 000	64,3	38	22 300	37	29
Bogotà	9 000	16,0	6	8 400	46	15
Bruxelles	30 700	54,8	42	17 800	38	20
Budapest	4 700	8,4	30	3 300	41	20
Buenos Aires	18 800	33,6	18	15 400	47	21
Caracas	10 500	18,7	4	10 100	40	15
Chicago	65 200	116,4	27	47 600	40	10
Città del Messico	7 000	12,6	7	6 600	48	13
Copenaghen	53 900	96,1	45	29 600	37	25
Dublino	32 500	58,1	24	24 700	39	21
Francoforte	37 300	66,6	37	23 500	38	27
Giacarta	2 600	4,7	12	2 300	44	10
Ginevra	57 600	102,8	32	39 200	40	20
Helsinki	26 900	48,0	28	19 400	39	27
Hong Kong	34 100	60,9	7	31 700	49	9
Houston	62 700	111,9	24	47 600	45	10
Il Cairo	4 100	7,3	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	6 700	12,0	20	5 400	40	13
Johannesburg	22 000	39,2	29	15 600	43	15
Kuala Lumpur	14 500	25,9	22	11 300	44	14
Lisbona	14 300	25,5	20	11 400	40	22
Londra	42 100	75,1	24	32 000	45	20
Los Angeles	65 500	116,9	29	46 500	40	10
Lussemburgo	32 100	57,3	21	25 400	40	25
Madrid	22 400	40,0	19	18 200	39	28
Manama (Bahrein)	10 200	18,2	4	9 800	46	19
Manila	3 900	6,9	14	3 300	50	15
Milano	25 600	45,7	34	16 900	44	20
Montréal	51 400	91,8	39	31 400	40	15
Mosca	5 900	10,6	13	5 200	40	20
Mumbai (Bombay)	2 500	4,5	13	2 200	46	23
Nairobi	2 600	4,6	13	2 200	51	26
New York	74 300	132,7	33	49 800	40	14
Nicosia	22 900	40,9	17	19 000	39	15
Oslo	40 600	72,5	35	26 400	38	21
Panamà	10 200	18,2	12	9 000	46	25
Parigi	25 500	45,5	24	19 400	35	25
Rio de Janeiro	9 700	17,3	11	8 600	44	25
San Paolo	9 500	17,0	11	8 500	44	26
Santiago del Cile	12 900	23,0	18	10 600	48	15
Seoul	31 000	55,3	26	22 900	50	23
Shanghai	5 800	10,4	23	4 500	40	10
Singapore	18 600	33,2	20	14 900	42	18
Stoccolma	39 200	70,0	32	26 700	40	26
Sydney	28 300	50,6	22	22 100	38	20
Taipei	34 100	60,8	16	28 800	46	10
Tel Aviv	34 100	60,9	27	24 900	45	14
Tokio	63 000	112,5	22	49 100	41	20
Toronto Varsavia Vienna Zurigo	49 600	88,6	33	33 300	40	10
	7 100	12,7	38	4 400	40	26
	33 800	60,4	28	24 400	38	25
	56 000	100,0	27	41 200	42	20

¹ Tirocinio ultimato e 5 anni di pratica, 25 anni, celibe.

² Spiegazioni a pagina 29. n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di un manovale edile¹

Città	Reddito annuale lordo CHF	Zurigo = 100	Imposte e oneri sociali ² in % del reddito lordo	Reddito annuale ² netto CHF	Ore di lavoro alla settimane	Vacanze all'anno Giorni lavorativi retribuiti
Abu Dhabi	5 300	11,4	0	5 300	48	26
Amsterdam	35 500	75,7	32	24 200	38	35
Atene	17 600	37,5	22	13 700	38	21
Auckland	25 200	53,7	20	20 200	44	18
Bangkok	2 800	6,0	4	2 700	48	0
Barcellona	18 200	38,8	15	15 500	40	30
Berlino	34 300	72,9	37	21 600	39	29
Bogotà	3 900	8,3	6	3 700	48	15
Bruxelles	36 000	76,5	43	20 500	38	22
Budapest	3 400	7,2	25	2 500	44	21
Buenos Aires	9 200	19,5	17	7 600	41	16
Caracas	6 300	13,3	4	6 000	40	15
Chicago Città del Messico Copenaghen Dublino Francoforte Giacarta	62 000 2 800 50 400 29 600 34 700 1 000	131,9 5,9 107,2 63,1 73,9 2,1	26 3 44 23 36 10	45 900 2 700 28 200 22 800 22 200 900	40 44 37 39 39	6 11 25 20 27 0
Ginevra	48 000	102,2	32	32 800	41	25
Helsinki	28 900	61,4	29	20 500	40	27
Hong Kong	31 200	66,4	7	29 000	49	6
Houston	48 300	102,7	22	37 600	40	10
Il Cairo	2 900	6,2	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	5 200	11,1	20	4 200	40	13
Johannesburg	7 000	15,0	3	6 800	41	18
Kuala Lumpur	7 800	16,6	15	6 600	50	10
Lisbona	10 500	22,3	17	8 700	40	22
Londra	28 700	61,1	21	22 700	40	20
Los Angeles	54 100	115,1	28	38 900	40	15
Lussemburgo	26 600	56,5	18	21 800	40	27
Madrid	17 100	36,3	15	14 500	40	30
Manama (Bahrein)	5 000	10,7	4	4 800	54	19
Manila	3 000	6,5	13	2 600	48	15
Milano	21 400	45,6	33	14 300	40	20
Montréal	41 800	89,0	34	27 600	40	15
Mosca	1 400	3,0	13	1 200	40	20
Mumbai (Bombay)	1 900	3,9	9	1 700	54	15
Nairobi	500	1,1	9	460	48	23
New York	58 400	124,3	30	40 900	40	0
Nicosia	20 600	43,8	15	17 500	38	15
Oslo	43 900	93,4	36	28 100	38	21
Panamà	7 700	16,4	10	7 000	46	25
Parigi	21 600	45,9	21	17 000	35	27
Rio de Janeiro	4 400	9,4	8	4 100	48	25
San Paolo	4 600	9,7	8	4 200	44	26
Santiago del Cile	5 900	12,6	18	4 800	48	15
Seoul	21 800	46,4	24	16 600	45	20
Shanghai	3 100	6,6	19	2 500	40	10
Singapore	10 700	22,7	20	8 500	42	18
Stoccolma	43 000	91,4	34	28 400	40	26
Sydney	29 100	62,0	23	22 400	38	20
Taipei	28 600	60,9	16	24 100	48	10
Tel Aviv	25 200	53,7	23	19 400	42	12
Tokio	57 000	121,3	20	45 600	43	20
Toronto	35 800	76,1	27	26 100	45	5
Varsavia	6 100	13,0	38	3 800	46	26
Vienna	28 700	61,1	26	21 200	38	25
Zurigo	47 000	100,0	26	34 900	40	20

¹ Lavoratore non qualificato, 25 anni, celibe.

² Spiegazioni a pagina 29.

n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di un operaio specializzato¹

Città	Reddito annuale lordo CHF	Zurigo = 100	Imposte e oneri sociali ² in % del reddito lordo	Reddito annuale ² netto CHF	Ore di lavoro alla settimane	Vacanze all'anno Giorni lavorativi retribuiti
Abu Dhabi	20 300	26,5	0	20 300	48	26
Amsterdam	44 500	58,0	33	29 800	36	25
Atene	21 700	28,3	20	17 300	40	23
Auckland	37 500	49,0	22	29 300	41	18
Bangkok	11 800	15,4	9	10 700	43	10
Barcellona	21 600	28,2	17	17 900	40	30
Berlino	43 700	57,1	38	27 100	35	30
Bogotà	8 900	11,6	6	8 300	48	15
Bruxelles	51 000	66,6	44	28 600	38	22
Budapest	5 200	6,7	30	3 600	41	26
Buenos Aires	18 000	23,4	17	14 900	43	14
Caracas	9 000	11,8	4	8 700	40	15
Chicago	70 600	92,2	24	53 700	40	10
Città del Messico	7 300	9,5	7	6 700	44	13
Copenaghen	57 900	75,6	46	31 300	37	25
Dublino	39 000	50,8	20	31 200	39	23
Francoforte	43 100	56,2	35	28 000	35	30
Giacarta	3 700	4,8	12	3 200	40	10
Ginevra	74 000	96,6	31	51 300	40	25
Helsinki	40 600	53,0	33	27 200	38	27
Hong Kong	38 800	50,6	10	34 900	44	12
Houston	70 700	92,2	27	51 600	40	10
Il Cairo	4 900	6,5	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	22 500	29,4	26	16 700	40	13
Johannesburg	33 900	44,2	35	22 000	41	20
Kuala Lumpur	30 200	39,4	30	21 200	48	21
Lisbona	17 600	23,0	17	14 600	40	22
Londra	48 000	62,6	24	36 500	38	20
Los Angeles	72 100	94,1	24	54 800	40	10
Lussemburgo	48 100	62,8	14	41 400	40	27
Madrid	21 100	27,5	16	17 700	40	30
Manama (Bahrein)	29 600	38,7	7	27 600	40	25
Manila	5 300	7,0	11	4 800	47	23
Milano	27 000	35,3	31	18 600	40	20
Montréal	52 200	68,1	36	33 400	40	15
Mosca ³	900	1,1	13	700	40	20
Mumbai (Bombay)	4 000	5,2	14	3 400	48	23
Nairobi	2 400	3,2	12	2 100	48	28
New York	77 000	100,5	27	56 200	40	14
Nicosia	26 000	33,9	14	22 300	38	15
Oslo	53 800	70,2	33	36 000	38	21
Panamà	9 600	12,5	12	8 500	46	25
Parigi Rio de Janeiro San Paolo Santiago del Cile Seoul Shanghai	30 200 17 100 18 800 14 400 41 600 5 300	39,4 22,3 24,5 18,8 54,3 6,9	23 16 16 18 27 22	23 300 14 300 15 800 11 800 30 400 4 100	35 40 44 48 50 40	27 25 26 15 19
Singapore Stoccolma Sydney Taipei Tel Aviv Tokio	33 200 47 500 30 900 32 800 45 500 91 500	43,3 61,9 40,3 42,8 59,4 119,4	21 34 23 16 30 14	26 200 31 300 23 800 27 700 31 800 78 700	42 40 38 44 45	18 26 20 10 22 20
Toronto	61 200	79,8	33	41 000	43	15
Varsavia	8 500	11,1	38	5 300	42	26
Vienna	48 000	62,6	33	32 100	38	25
Zurigo	76 600	100,0	25	57 300	40	25

¹Lavoratore qualificato con tirocinio e 10 anni di pratica in una grande azienda metalmeccanica, 35 anni, sposato, due figli.

² Spiegazioni a pagina 29.

³ Aziende private occidentali, rispettivamente con partecipazione occidentale, pagano salari da 16 a 20 volte più elevati. n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di un cuoco¹

Reduito e orari	o ui iavo	io di dii cuoc	o .			
	Reddito		Imposte e	Reddito	01:	Vacanze
	annuale lordo		oneri sociali ² in % del	annuale ² netto	Ore di lavoro alla	all'anno Giorni lavorativi
Città	CHF	Zurigo = 100	reddito lordo	CHF	settimane	retribuiti
Abu Dhabi	48 000	80,0	0	48 000	48	26
Amsterdam	41 100	68,5	34	27 200	39	25
Atene Auckland	24 200 29 600	40,3 49,3	26 20	17 900 23 700	38 39	22 18
Bangkok	12 200	20,4	10	11 000	48	10
Barcellona	32 000	53,2	20	25 600	40	30
Berlino	48 000	80,0	42	27 800	39	26
Bogotà Bruxelles	24 500 63 500	40,7 105,8	13 52	21 300 30 500	48 38	15 21
Budapest	3 400	5,7	25	2 500	43	27
Buenos Aires Caracas	38 500 14 700	64,2	18 6	31 600 13 800	49 48	26 15
	60 400	24,5 100,6	26	44 700	40	15
Chicago Città del Messico	11 400	19,0	14	9 800	44	13
Copenaghen	63 400	105,6	46	34 200	37	26
Dublino Francoforte	38 100 46 300	63,4	27 40	27 800 27 800	40 40	25 30
Giacarta	7 400	77,1 12,3	17	6 200	48	10
Ginevra	59 000	98,3	32	40 100	42	25
Helsinki	33 500	55,8	32	22 800	38	27
Hong Kong	35 900	59,8	9	32 700	44	15
Houston Il Cairo	63 200 8 700	105,2 14,5	24 n.d.	48 000 n.d.	35 n.d.	10 n.d.
Istanbul	31 800	52,9	30	22 200	48	21
Johannesburg	22 000	36,6	29	15 600	49	15
Kuala Lumpur	23 800	39,6	28	17 100	63	0
Lisbona Londra	19 900 45 500	33,1 75,8	23 25	15 400 34 100	40 46	22 20
Los Angeles	66 600	110,9	29	47 300	40	20
Lussemburgo	47 600	79,3	29	33 800	40	25
Madrid	30 300 46 700	50,4 77,7	21 7	23 900 43 400	40 48	30 23
Manama (Bahrein) Manila	10 300	17,1	19	8 300	47	23
Milano	35 300	58,7	36	22 600	40	30
Montréal Mosca ³	57 100 5 300	95,1 8,9	40 13	34 200 4 600	40 40	21 20
Mumbai (Bombay)	5 100	8,5	16	4 300	54	20
Nairobi	8 600	14,4	18	7 100	50	28
New York	77 600	129,2	34	51 200	40	14
Nicosia Oslo	29 400 41 200	48,9 68,6	20 35	23 500 26 800	38 36	20 21
Panamà	31 500	52,4	19	25 500	48	25
Parigi	51 900	86,4	33	34 800	39	25
Rio de Janeiro	10 000	16,6	12	8 800	40	25
San Paolo Santiago del Cile	12 800 21 800	21,4 36,4	13 21	11 200 17 300	44 48	26 18
Seoul	35 300	58,8	26	26 100	46	25
Shanghai	8 000	13,3	24	6 100	40	15
Singapore	22 200	37,0	20	17 800	42	18
Stoccolma Sydney	40 500 29 200	67,4 48,7	33 23	27 100 22 500	40 38	26 20
Taipei	34 400	57,3	16	29 000	46	10
Tel Aviv	50 400	83,9	32	34 300	40	22
Tokio	76 800	128,0	24	58 400	44	20
Toronto Varsavia	48 900 9 700	81,4 16,2	33 38	32 700 6 000	40 51	10 26
Vienna	45 400	75,5	34	29 900	38	25
Zurigo	60 000	100,0	27	44 000	41	25
¹ In una cucina con par	ecchio perso	nale di un buon rist	orante. Qualifica: sos	tituto del capocuo	oco, chef de parti	e con

¹ In una cucina con parecchio personale di un buon ristorante. Qualifica: sostituto del capocuoco, chef de partie con 2 o 3 cuochi subalterni. Tirocinio di cuoco e 10 anni di pratica; 30 anni, celibe. I dati sul reddito comprendono l'eventuale quota per vitto e alloggio gratuiti.

² Spiegazioni a pagina 29.

³ Aziende private occidentali (ristoranti, alberghi), rispettivamente con partecipazione occidentale, pagano salari fino a 15 volte più elevati.

n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di un caporeparto¹

	Reddito annuale lordo		Imposte e oneri sociali ² in % del	Reddito annuale ² netto	Ore di lavoro alla	Vacanze all'anno Giorni lavorativi
Città	CHF	Zurigo = 100	reddito lordo	CHF	settimane	retribuiti
Abu Dhabi	113 800	68,9	0	113 800	48	26
Amsterdam	108 300	65,6	43	61 700	40	26
Atene	57 800	35,1	32	39 300	40	25
Auckland	56 900	34,5	26	42 100	40	18
Bangkok	26 100	15,8	13	22 700	43	10
Barcellona	41 600	25,2	22	32 500	40	30
Berlino	93 600	56,8	51	45 900	40	28
Bogotà	38 200	23,2	16	32 100	46	15
Bruxelles	120 200	72,8	57	51 700	38	25
Budapest	11 900	7,2	44	6 700	41	27
Buenos Aires	55 800	33,8	18	45 800	43	26
Caracas	19 200	11,7	8	17 700	40	30
Chicago	109 600	66,4	28	78 900	40	11
Città del Messico	15 000	9,1	16	12 600	44	13
Copenaghen	88 200	53,5	50	44 100	37	25
Dublino	74 600	45,2	31	51 500	39	28
Francoforte	97 200	58,9	48	50 500	40	30
Giacarta	19 900	12,1	28	14 300	40	13
Ginevra	118 000	71,5	32	79 900	40	25
Helsinki	80 000	48,5	43	45 600	38	27
Hong Kong	84 100	51,0	15	71 500	43	16
Houston	98 900	59,9	30	69 200	40	15
Il Cairo	7 000	4,2	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	56 700	34,4	37	35 700	40	13
Johannesburg	55 300	33,5	41	32 600	43	20
Kuala Lumpur	52 900	32,0	38	32 800	40	21
Lisbona	40 600	24,6	28	29 300	40	22
Londra	78 100	47,3	28	56 200	36	20
Los Angeles	112 100	68,0	26	83 000	40	15
Lussemburgo	120 000	72,7	26	88 800	40	27
Madrid	44 700	27,1	26	33 100	40	30
Manama (Bahrein)	91 100	55,2	8	83 800	40	28
Manila	14 400	8,7	20	11 500	47	23
Milano	42 600	25,8	38	26 400	40	20
Montréal	79 700	48,3	42	46 200	38	21
Mosca ³	3 600	2,2	13	3 100	40	20
Mumbai (Bombay)	17 000	10,3	25	12 800	41	30
Nairobi	5 800	3,5	15	4 900	43	28
New York	141 500	85,8	35	92 000	40	19
Nicosia	55 100	33,4	29	39 100	38	15
Oslo	93 700	56,8	38	58 100	39	21
Panamà	41 200	25,0	21	32 500	46	25
Parigi	95 200	57,7	34	62 800	38	27
Rio de Janeiro	49 000	29,7	29	34 800	40	25
San Paolo	60 300	36,6	30	42 200	41	26
Santiago del Cile	30 800	18,7	21	24 400	48	15
Seoul	74 500	45,2	29	52 900	46	24
Shanghai	20 500	12,4	29	14 500	40	15
Singapore	61 700	37,4	24	46 900	42	21
Stoccolma	86 900	52,7	44	48 700	40	26
Sydney	64 100	38,9	35	41 700	38	20
Taipei	56 900	34,5	24	43 500	44	12
Tel Aviv	94 100	57,0	36	60 200	45	28
Tokio	143 000	86,7	17	118 700	40	20
Toronto	80 900	49,1	38	50 200	43	15
Varsavia	16 400	10,0	49	8 400	42	26
Vienna	96 600	58,5	41	57 000	38	25
Zurigo	165 000	100,0	31	113 200	40	30

¹ Capo tecnico di un reparto di produzione con oltre 100 dipendenti di una grande azienda metalmeccanica. Formazione professionale completa e pratica pluriennale, 40 anni, sposato, due figli.

² Spiegazioni a pagina 29.

³ Aziende private occidentali, rispettivamente con partecipazione occidentale, pagano salari da 16 a 18 volte più elevati. n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di un ingegnere¹

Reduito e oran	Reddito annuale lordo	io di dii iligeg	Imposte e oneri sociali ² in % del	Reddito annuale ² netto	Ore di lavoro alla	Vacanze all'anno Giorni lavorativi
Città	CHF	Zurigo = 100	reddito lordo	CHF	settimane	retribuiti
Abu Dhabi	72 100	66,9	0	72 100	48	26
Amsterdam	68 200	63,3	38	42 300	35	25
Atene	36 200	33,6	29	25 700	40	23
Auckland	44 200	41,0	24	33 600	40	18
Bangkok	18 500	17,2	11	16 500	43	10
Barcellona	48 000	44,5	23	36 900	40	30
Berlino	72 900	67,7	45	40 100	40	27
Bogotà	26 200	24,3	14	22 500	45	15
Bruxelles	87 000	80,8	53	40 900	38	22
Budapest	8 500	7,9	40	5 100	41	25
Buenos Aires	58 300	54,1	18	47 800	43	23
Caracas	21 600	20,1	9	19 700	40	30
Chicago	93 000	86,3	27	67 900	40	11
Città del Messico	20 200	18,7	17	16 700	44	13
Copenaghen	84 100	78,0	50	42 000	39	26
Dublino	62 100	57,6	28	44 700	39	28
Francoforte	85 900	79,8	47	45 500	39	30
Giacarta	6 400	5,9	16	5 300	40	13
Ginevra	83 200	77,3	31	57 400	40	20
Helsinki	60 700	56,4	40	36 400	38	27
Hong Kong	72 800	67,6	14	62 600	43	13
Houston	87 900	81,6	29	62 400	40	10
Il Cairo	8 100	7,6	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	39 800	36,9	32	27 000	40	13
Johannesburg	50 300	46,7	39	30 700	43	25
Kuala Lumpur	54 200	50,3	38	33 600	40	21
Lisbona	50 300	46,7	30	35 200	35	22
Londra	62 100	57,6	26	45 900	35	21
Los Angeles	105 300	97,8	26	77 900	40	15
Lussemburgo	77 000	71,4	20	61 600	40	25
Madrid	47 300	43,9	27	34 500	40	30
Manama (Bahrein)	54 400	50,5	8	50 000	44	24
Manila	10 400	9,6	17	8 600	43	23
Milano	55 100	51,1	40	33 000	40	25
Montréal	79 700	74,0	42	46 300	37	21
Mosca ³	3 200	3,0	13	2 800	40	20
Mumbai (Bombay)	7 900	7,3	19	6 400	41	30
Nairobi	4 800	4,4	14	4 100	48	28
New York	104 900	97,3	31	72 400	40	17
Nicosia	54 800	50,9	29	38 900	38	26
Oslo	68 000	63,1	38	42 200	37	21
Panamà	33 500	31,1	19	27 100	46	25
Parigi	76 100	70,6	31	52 500	38	25
Rio de Janeiro	34 400	31,9	24	26 100	40	25
San Paolo	35 100	32,6	25	26 300	42	26
Santiago del Cile	38 200	35,5	24	29 000	47	15
Seoul	48 100	44,7	28	34 600	51	23
Shanghai	11 600	10,7	26	8 600	40	15
Singapore	51 800	48,0	22	40 400	42	18
Stoccolma	69 100	64,2	40	41 500	40	26
Sydney	54 200	50,3	33	36 300	38	20
Taipei	42 100	39,1	16	35 600	44	10
Tel Aviv	52 800	49,1	33	35 400	45	16
Tokio	97 500	90,5	14	83 800	41	20
Toronto	61 900	57,5	33	41 500	40	18
Varsavia	14 000	13,0	49	7 100	42	26
Vienna	78 900	73,2	39	48 100	38	25
Zurigo	107 700	100,0	27	78 400	40	25

¹ In un azienda metalmeccanica, elettrotecnica, una centrale elettrica. Studi superiori (università, politecnico o scuola di livello equivalente) e almeno 5 anni di pratica, 35 anni sposato, due figli.

² Spiegazioni a pagina 29.

³ Aziende private occidentali, rispettivamente con partecipazione occidentale, pagano salari da 10 a 14 volte più elevati. n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di un addetto ai crediti¹

Città	Reddito annuale lordo CHF	Zurigo = 100	Imposte e oneri sociali ² in % del reddito lordo	Reddito annuale ² netto CHF	Ore di lavoro alla settimane	Vacanze all'anno Giorni lavorativi retribuiti
Abu Dhabi	59 300	51,7	0	59 300	48	26
Amsterdam	41 700	36,3	32	28 300	36	26
Atene	24 800	21,6	24	18 800	39	23
Auckland	28 400	24,8	20	22 700	38	20
Bangkok	14 900	13,0	10	13 400	40	10
Barcellona	31 900	27,8	20	25 600	38	30
Berlino	61 800	53,9	43	35 300	39	30
Bogotà	21 300	18,5	11	18 900	44	15
Bruxelles	61 600	53,6	47	32 600	37	25
Budapest	7 900	6,9	39	4 800	41	24
Buenos Aires	50 700	44,2	18	41 600	40	28
Caracas	17 600	15,3	7	16 400	40	30
Chicago	58 500	51,0	22	45 600	38	14
Città del Messico	12 800	11,1	15	10 900	44	15
Copenaghen	57 300	50,0	46	31 000	37	28
Dublino	43 900	38,3	21	34 700	39	25
Francoforte	73 600	64,1	45	40 500	39	30
Giacarta	4 500	3,9	12	3 900	40	13
Ginevra	101 500	88,4	32	69 300	40	23
Helsinki	34 900	30,4	32	23 800	38	27
Hong Kong	32 900	28,6	7	30 600	44	15
Houston	56 200	49,0	23	43 300	38	10
Il Cairo	6 400	5,6	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	26 800	23,4	27	19 600	40	13
Johannesburg	16 100	14,1	20	12 900	40	25
Kuala Lumpur	16 700	14,6	23	12 900	44	17
Lisbona	47 000	41,0	29	33 400	35	22
Londra	60 800	52,9	26	45 000	36	20
Los Angeles	58 300	50,8	24	44 300	40	15
Lussemburgo	76 300	66,5	20	61 000	40	34
Madrid	28 400	24,8	21	22 500	40	30
Manama (Bahrein)	27 300	23,8	7	25 400	39	25
Manila	6 800	6,0	13	5 900	43	23
Milano	44 500	38,8	38	27 600	39	25
Montréal	54 000	47,1	36	34 600	37	21
Mosca ³	47 000	40,9	31	32 400	40	20
Mumbai (Bombay)	4 000	3,5	14	3 500	43	25
Nairobi	4 400	3,8	14	3 800	43	26
New York	65 400	57,0	25	49 100	38	19
Nicosia	31 600	27,6	16	26 600	38	21
Oslo	55 200	48,1	34	36 400	37	21
Panamà	44 600	38,9	22	34 800	44	25
Parigi	72 000	62,7	30	50 400	35	25
Rio de Janeiro	14 300	12,5	14	12 300	40	25
San Paolo	17 000	14,8	15	14 400	35	26
Santiago del Cile	34 500	30,1	22	26 900	48	17
Seoul	44 000	38,3	27	32 100	50	19
Shanghai	9 600	8,4	25	7 200	40	15
Singapore	26 500	23,1	20	21 200	42	18
Stoccolma	44 200	38,5	32	30 100	39	26
Sydney	32 800	28,6	24	24 900	38	20
Taipei	37 200	32,4	16	31 400	44	12
Tel Aviv	33 000	28,8	27	24 100	39	22
Tokio	126 000	109,8	16	105 800	40	20
Toronto	42 900	37,4	28	30 900	39	18
Varsavia	10 800	9,4	38	6 700	41	26
Vienna	58 300	50,8	37	36 700	38	25
Zurigo	114 700	100,0	28	83 000	41	23

¹ Con tirocinio bancario e 10 anni di pratica in una banca; 35 anni, sposato, due figli.

² Spiegazioni a pagina 29.

 $^{^{3}}$ Dati relativi ai salari di banche occidentali, o con partecipazione occidentale. n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di una segrataria¹

nedulto e ordin	Reddito annuale lordo		Imposte e oneri sociali ² in % del	Reddito annuale ² netto	Ore di lavoro alla	Vacanze all'anno Giorni lavorativi
Abu Dhabi Amsterdam Atene Auckland Bangkok Barcellona	29 800 34 800 18 500 25 300 9 400 24 200	Zurigo = 100 45,8 53,5 28,5 38,9 14,5 37,2	reddito lordo 0 32 22 20 8 18	CHF 29 800 23 600 14 500 20 200 8 700 19 800	settimane 45 40 40 39 40 40	retribuiti 26 26 21 18 10 30
Berlino Bogotà Bruxelles Budapest Buenos Aires Caracas	42 200 14 200 42 600 5 200 41 200 11 300	64,9 21,9 65,5 8,0 63,3 17,4	40 7 44 32 18 4	25 300 13 200 23 800 3 600 33 800 10 900	39 44 37 41 40 40	29 15 22 20 19
Chicago	53 800	82,8	24	40 900	39	11
Città del Messico	12 000	18,4	14	10 300	44	13
Copenaghen	55 200	84,9	45	30 400	37	25
Dublino	35 000	53,9	26	25 900	39	21
Francoforte	44 200	68,0	39	27 000	39	32
Giacarta	4 900	7,5	12	4 300	42	13
Ginevra	64 300	98,9	32	43 600	40	23
Helsinki	30 500	46,9	31	21 100	37	27
Hong Kong	32 700	50,3	7	30 400	44	13
Houston	54 900	84,4	23	42 300	38	10
Il Cairo	5 800	8,9	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	11 100	17,0	22	8 600	40	13
Johannesburg	19 800	30,4	27	14 400	40	16
Kuala Lumpur	15 100	23,2	23	11 600	40	21
Lisbona	15 500	23,9	22	12 100	35	22
Londra	45 900	70,6	25	34 400	36	20
Los Angeles	55 200	84,8	28	39 700	40	15
Lussemburgo	58 100	89,3	32	39 500	40	25
Madrid	23 600	36,3	19	19 100	40	30
Manama (Bahrein)	23 000	35,4	7	21 400	40	20
Manila	4 100	6,4	14	3 600	43	15
Milano	24 200	37,1	34	15 900	36	20
Montréal	43 600	67,1	35	28 400	38	15
Mosca ³	2 000	3,1	13	1 800	40	20
Mumbai (Bombay)	4 200	6,4	15	3 500	41	30
Nairobi	4 000	6,2	14	3 500	43	26
New York	62 200	95,6	31	42 900	39	18
Nicosia	24 000	37,0	17	19 900	38	15
Oslo	42 900	65,9	35	27 900	38	21
Panamà	16 500	25,4	14	14 200	46	25
Parigi	33 900	52,1	28	24 400	35	25
Rio de Janeiro	19 300	29,7	20	15 500	40	25
San Paolo	20 900	32,2	21	16 500	42	26
Santiago del Cile	19 100	29,4	20	15 300	48	15
Seoul	34 100	52,4	26	25 200	45	18
Shanghai	8 800	13,6	25	6 600	40	15
Singapore	27 200	41,8	21	21 500	42	21
Stoccolma	38 100	58,6	32	25 900	40	26
Sydney	34 900	53,6	25	26 100	38	20
Taipei	29 000	44,5	16	24 500	44	10
Tel Aviv	27 100	41,7	22	21 200	48	12
Tokio	63 600	97,9	22	49 600	38	20
Toronto	36 700	56,5	28	26 400	39	13
Varsavia	7 400	11,3	38	4 600	42	26
Vienna	39 000	60,0	31	26 900	38	25
Zurigo	65 000	100,0	27	47 300	41	23

¹ Di un caporeparto in un azienda industriale di servizi, 5 anni di pratica (conoscenze nell' uso di un PC, una lingua straniera), 25 anni, nubile.

² Spiegazioni a pagina 29.

³ Aziende private occidentali, rispettivamente con partecipazione occidentale, pagano salari da 25 a 30 volte più elevati. n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di una commessa¹

Città	Reddito annuale lordo CHF	Zurigo = 100	Imposte e oneri sociali ² in % del reddito lordo	Reddito annuale ² netto CHF	Ore di lavoro alla settimane	Vacanze all'anno Giorni lavorativi retribuiti
Abu Dhabi	25 600	54,0	0	25 600	48	26
Amsterdam	25 200	53,1	27	18 400	38	25
Atene	12 400	26,2	19	10 100	40	22
Auckland	20 600	43,4	20	16 500	38	18
Bangkok	3 700	7,8	4	3 600	45	10
Barcellona	16 600	35,0	14	14 300	40	30
Berlino	33 100	69,6	37	20 800	38	31
Bogotà	5 300	11,1	6	5 000	49	15
Bruxelles	30 800	65,0	42	17 900	38	22
Budapest	3 000	6,2	19	2 400	43	20
Buenos Aires	18 400	38,8	18	15 100	43	16
Caracas	7 900	16,5	4	7 500	48	15
Chicago	46 500	98,0	22	36 300	40	9
Città del Messico	7 600	16,1	8	7 000	44	13
Copenaghen	42 600	89,8	43	24 300	37	25
Dublino	30 800	64,9	24	23 400	39	21
Francoforte	33 000	69,5	34	21 800	38	32
Giacarta	1 900	4,0	12	1 700	43	13
Ginevra	42 200	88,9	32	28 900	40	20
Helsinki	24 600	51,9	27	18 000	37	27
Hong Kong	24 800	52,2	6	23 300	49	15
Houston	37 400	78,8	20	29 900	37	10
Il Cairo	4 100	8,6	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	8 000	16,8	21	6 300	48	13
Johannesburg	12 700	26,8	18	10 400	43	16
Kuala Lumpur	5 000	10,6	13	4 400	48	n.d.
Lisbona	11 300	23,7	17	9 400	35	22
Londra	29 400	61,8	21	23 200	44	23
Los Angeles	43 200	90,9	27	31 500	40	10
Lussemburgo	29 500	62,2	19	23 900	40	26
Madrid	15 600	32,9	13	13 600	40	30
Manama (Bahrein)	11 800	24,8	4	11 300	46	23
Manila	3 000	6,3	13	2 600	43	23
Milano	22 900	48,2	33	15 300	40	30
Montréal	31 500	66,3	31	21 700	39	21
Mosca	1 700	3,6	13	1 500	40	20
Mumbai (Bombay)	3 100	6,5	14	2 700	48	23
Nairobi	900	1,9	10	800	48	28
New York	49 300	103,7	28	35 500	40	14
Nicosia	13 900	29,2	12	12 200	40	16
Oslo	39 100	82,3	34	25 800	37	21
Panamà	6 900	14,5	10	6 200	48	25
Parigi	26 900	56,6	26	19 900	35	25
Rio de Janeiro	6 800	14,3	9	6 200	42	25
San Paolo	9 400	19,9	11	8 400	44	26
Santiago del Cile	18 400	38,8	20	14 700	48	15
Seoul	24 400	51,5	24	18 600	45	26
Shanghai	5 500	11,6	23	4 300	40	15
Singapore	19 100	40,2	20	15 300	42	18
Stoccolma	35 200	74,1	31	24 300	40	26
Sydney	24 300	51,1	19	19 700	38	20
Taipei	23 300	49,0	16	19 600	46	10
Tel Aviv	17 200	36,3	11	15 300	36	12
Tokio	54 500	114,7	20	43 600	40	20
Toronto	27 500	57,8	24	20 900	39	10
Varsavia	4 900	10,3	38	3 000	40	26
Vienna	27 700	58,4	25	20 800	38	25
Zurigo	47 500	100,0	26	35 200	41	25

¹ Addetta alla vendita nel reparto di abbigliamento femminile in un grande magazzino con tirocinio e qualche anno di pratica, da 20 a 25 anni, nubile.

² Spiegazioni a pagina 29. n.d. = non disponibile

Reddito e orario di lavoro di un'operaia¹

Città	Reddito annuale lordo CHF	Zurigo = 100	Imposte e oneri sociali ² in % del reddito lordo	Reddito annuale ² netto CHF	Ore di lavoro alla settimane	Vacanze all'anno Giorni lavorativi retribuiti
Abu Dhabi Amsterdam Atene Auckland Bangkok Barcellona	28 500 14 500 18 000 2 600 14 800	68,8 35,2 43,5 6,3 35,9	30 20 20 4 12	19 900 11 600 14 400 2 500 13 100	- 38 40 40 43 43	- 38 21 18 10 30
Berlino	27 600	66,7	33	18 500	36	30
Bogotà	5 100	12,4	6	4 800	48	15
Bruxelles	28 900	69,9	41	17 100	38	22
Budapest	3 500	8,4	25	2 600	41	22
Buenos Aires	12 700	30,7	17	10 500	43	16
Caracas	6 200	15,1	4	6 000	40	15
Chicago	36 200	87,4	19	29 300	40	10
Città del Messico	4 700	11,4	6	4 400	48	11
Copenaghen	43 500	105,2	43	24 800	37	25
Dublino	23 000	55,7	22	18 000	39	20
Francoforte	30 700	74,3	32	20 900	36	30
Giacarta	800	2,0	10	700	45	10
Ginevra	43 000	104,0	32	29 500	40	23
Helsinki	25 200	61,0	27	18 400	39	27
Hong Kong	22 800	55,2	2	22 400	47	9
Houston	41 800	101,2	21	33 000	40	10
Il Cairo	2 900	7,0	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Istanbul	10 500	25,4	22	8 200	42	13
Johannesburg	8 400	20,3	6	7 900	43	18
Kuala Lumpur	4 900	11,8	13	4 200	50	10
Lisbona	10 400	25,2	17	8 600	40	22
Londra	25 900	62,6	20	20 700	40	15
Los Angeles	38 300	92,7	27	28 000	40	10
Lussemburgo	32 200	78,0	21	25 500	40	25
Madrid	15 000	36,3	13	13 100	40	30
Manama (Bahrein)	5 500	13,4	7	5 100	40	25
Manila	3 200	7,8	13	2 800	47	23
Milano	22 700	54,9	33	15 200	36	20
Montréal	34 400	83,1	32	23 400	40	15
Mosca	1 400	3,4	13	1 200	40	20
Mumbai (Bombay)	2 400	5,9	12	2 200	48	23
Nairobi	1 100	2,8	11	1 000	48	26
New York	43 000	104,0	25	32 200	40	12
Nicosia	14 100	34,1	12	12 400	38	15
Oslo	37 400	90,4	34	24 700	38	21
Panamà	7 500	18,0	10	6 700	46	25
Parigi	21 300	51,5	21	16 800	35	27
Rio de Janeiro	7 300	17,7	9	6 700	40	25
San Paolo	7 000	16,9	10	6 300	44	26
Santiago de Cile	6 400	15,5	18	5 300	48	15
Seoul	18 400	44,5	22	14 400	47	21
Shanghai	2 700	6,5	18	2 200	42	10
Singapore	14 400	34,8	20	11 500	42	18
Stoccolma	32 800	79,3	31	22 600	40	26
Sydney	21 000	50,7	19	17 000	38	20
Taipei	23 400	56,5	16	19 700	44	10
Tel Aviv	15 900	38,4	10	14 300	41	12
Tokio	55 100	133,2	20	44 100	39	20
Toronto	32 100	77,6	26	23 700	40	10
Varsavia	4 500	10,8	38	2 800	41	26
Vienna	24 800	60,0	24	18 900	38	25
Zurigo	41 400	100,0	26	30 800	41	20

¹ Lavoratrice non qualificata occupata in un azienda di medie dimensioni (in genere industria tessile) 25 anni, nubile.

² Spiegazioni a pagina 29.

n.d. = non disponibile

Cambi utilizzati*

	Valuta	Cambi	Cambi
	nazionale	ufficiali	ufficiali
Abu Dhabi Amsterdam Atene Auckland Bangkok	(VN) 1 AED 1 NLG 1 GRD 1 NZD 1 THB	0.45577 0.70908 0.00464 0.78969 0.04309	USD/VN 0.27432 0.42677 0.00280 0.47529 0.02594
Barcellona Berlino Bogotà Bruxelles Budapest Buenos Aires Caracas	1 ESP 1 DEM 1 COP 1 BEF 1 HUF 1 ARS 1 VEB	0.00939 0.79893 0.00081 0.03873 0.00602 1.67420 0.00247	0.00565 0.48085 0.00049 0.02331 0.00363 1.00766 0.00148
Chicago	1 USD	1.66148	1.00000
Città del Messico	1 MXN	0.17320	0.10425
Copenaghen	1 DKK	0.20955	0.12612
Dublino	1 IEP	1.98443	1.19438
Francoforte	1 DEM	0.79893	0.48085
Giacarta	1 IDR	0.00020	0.00012
Ginevra	1 CHF	1.00000	0.60187
Helsinki	1 FIM	0.26285	0.15820
Hong Kong	1 HKD	0.21484	0.12931
Houston	1 USD	1.66148	1.00000
Il Cairo	1 EGP	0.48503	0.29192
Istanbul	00 TRL	0.00027	0.00016
Johannesburg	1 ZAR	0.24275	0.14611
Kuala Lumpur	1 MYR	0.44053	0.26515
Lisbona	1 PTE	0.00780	0.00469
Londra	1 GBP	2.54428	1.53134
Los Angeles	1 USD	1.66148	1.00000
Lussemburgo	1 LUF	0.03874	0.02332
Madrid	1 ESP	0.00939	0.00565
Manama (Bahrein)	1 BHD	4.44035	2.67253
Manila	1 PHP	0.03976	0.02393
Milano	1 ITL	0.00080	0.00048
Montréal	1 CAD	1.13185	0.68123
Mosca	1 RUB	0.05923	0.03565
Mumbai (Bombay)	1 INR	0.03784	0.02277
Nairobi	1 KES	0.02181	0.01313
New York	1 USD	1.66148	1.00000
Nicosia	1 CYP	2.72000	1.63710
Oslo	1 NOK	0.19065	0.11475
Panamà	1 PAB	1.69073	1.01760
Parigi	1 FRF	0.23830	0.14343
Rio de Janeiro	1 BRL	0.92165	0.55472
San Paolo	1 BRL	0.92165	0.55472
Santiago del Cile	1 CLP	0.00318	0.00192
Seoul	1 KRW	0.00150	0.00090
Shanghai	1 CNY	0.20222	0.12171
Singapore	1 SGD	0.97297	0.58560
Stoccolma	1 SEK	0.18923	0.11389
Sydney	1 AUD	0.98975	0.59571
Taipei	1 TWD	0.05443	0.03276
Tel Aviv	1 ILS	0.40904	0.24619
Tokio	1 JPY	0.01562	0.00940
Toronto	1 CAD	1.13185	0.68123
Varsavia	1 PLN	0.37975	0.22856
Vienna	1 ATS	0.11352	0.06833
Zurigo	1 CHF	1.00000	0.60187

^{*}Cambi medi nel periodo del sondaggio (2° trimestre 2000).

Cambio di classe dominato da oscillazioni di corso

Nel raffronto internazionale, le differenze di prezzi e di salari tra le singole città e il loro posizionamento hanno subito, in alcuni casi, mutamenti radicali rispetto ai nostri ultimi rilevamenti del secondo trimestre 1997. Nella maggior parte delle città i mutamenti di classifica e di livello risultavano più modesti rispetto a quanto si sarebbe potuto prevedere a causa delle turbolenze monetarie che avevano fatto seguito alla crisi finanziaria del 1997/98 verificatasi in Asia, Russia e America latina. Se si escludono infatti le situazioni limite, come ad esempio Indonesia, Turchia e Russia, dove sia il deprezzamento della moneta nei confronti del franco svizzero sia l'inflazione cumulata che risultava tra il 70% e percentuali a due zeri, il livello dei prezzi cumulato è cresciuto di circa l'11% nella media dei paesi esaminati tra l'inizio della primavera 1997 e il secondo trimestre 2000 rispetto a un rincaro in Svizzera pari solamente al 2,3%. Contemporaneamente i corsi di cambio delle monete prese in considerazione nella nostra indagine (esclusi i suddetti valori estremi) hanno subito in media una contrazione dell'8% nei confronti del franco svizzero. Mentre i due terzi delle monete esaminate, rispetto all'ultima ricerca del 1997, hanno dovuto fare i conti in parte con pesanti cadute di valore rispetto al franco svizzero, anche quest'ultimo a sua volta si è considerevolmente deprezzato rispetto a diverse valute, ci riferiamo soprattutto al dollaro USA (-14%) e allo yen (-26%).

Composizione del paniere di riferimento

Per calcolare il costo della vita ci siamo basati su un paniere comprendente complessivamente 111 voci di prodotti e servizi che sono stati raggruppati come segue: generi alimentari, bevande, tabacchi, articoli da toelette, abbigliamento, elettrodomestici, canoni d'affitto, mezzi pubblici di trasporto e diversi altri servizi. Per guanto riguarda le pigioni di alloggi e l'abbigliamento, si sono prese in considerazione tre categorie di prezzi (elevato, medio, contenuto). Il paniere è stato composto in modo che, moltiplicato per i prezzi medi di singoli beni e servizi, corrisponda all'incirca al fabbisogno mensile di una famiglia europea formata da tre persone. Dato che il paniere in questione comprende solo una ristretta selezione di beni, in un'ulteriore fase abbiamo strutturato la ponderazione in modo da ricalcare la composizione dell'indice medio dei prezzi al consumo europeo. I generi alimentari rappresentano il 20%, le

bevande e i tabacchi il 5%, l'abbigliamento il 7%, le pigioni (se incluse nel calcolo) il 18%, il riscaldamento e l'illuminazione il 5%, gli elettrodomestici il 7%, i farmaci e i cosmetici il 7%, i trasporti il 14% e i servizi vari il 17%.

Benché sia stato impiegato ovunque lo stesso paniere, da una città all'altra si sono verificati spostamenti dalla media a causa delle differenze di prezzo. La guota dei canoni d'affitto, ad esempio, nella maggior parte delle città asiatiche è estremamente elevata rispetto agli altri prezzi che tendono invece ad essere inferiori alla media. Possono esservi notevoli differenze anche nella qualità e nell'ubicazione (alloggi) fra le diverse città. Inoltre, non sempre tutti i beni contenuti nel paniere sono reperibili nelle città considerate (ad esempio carne di maiale e bevande alcoliche nei paesi musulmani). Affinché il livello dei prezzi non risulti falsato, abbiamo sostituito il prezzo mancante con quello medio della voce in questione.



UBS SA Casella postale CH-8098 Zurigo

www.ubs.com